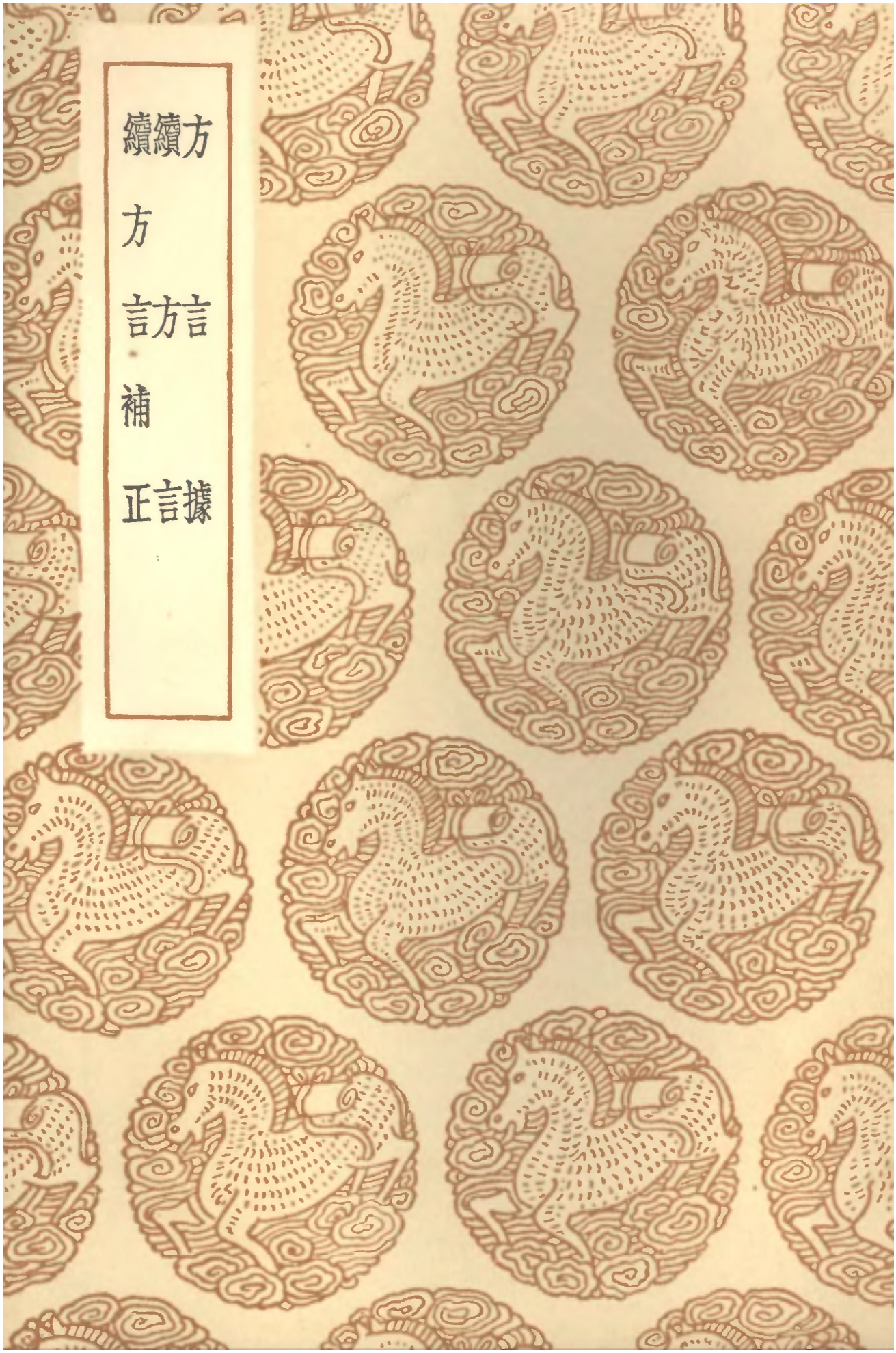
方言據

續方言補正

續方言



叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行

方言據

岳元聲輯

本館據學海類編
本排印初編各叢
書僅有此本

方言據小引

鄉人所習談字。對官長及異鄉人言之。輒用爲笑。謂有其音。無其字也。然多有來歷者。冬晴家食。心手俱閒。偶錄所知。得數百種。虞其散漫。綴以成帙。因思古人重字學。如楊子雲漢世大儒。而就業者皆云問字。又著方言。以志四方音語之異。韓蘇二公著詩。多用諸書古文奇字及方土之語。其留心字學如此。許愼云。依類象形謂之文。形聲相益謂之字。形與聲相益。而字於是孳生不窮矣。余思結繩之前。原無文字。是事是物。不過口相傳語。五方殊俗。聲氣亦異。蒼頡作字以摹之。始通爲一。蓋有聲而後有畫。有畫而後象之以形。形不能盡。而後指事會意之六義出焉。取其近于天地之正者以爲準。聲教四達。以成同文之治。原本于此。當其未通之先。謂非蒼頡一方之言不可也。春秋所書。如邾婁於越之類。尙且不廢。後世不講六書之義。各從所習。互相詆笑。此非彼是。孰能定之。余讀經史百家。參之韻學。或者諧本字成音。字相近者。皆錄而存之。至于方音正音。齟齬不入。及屈有常談之字可通。惟俗者不與焉。要亦隨觸記之。不能盡者尙衆也。卽此知同文之教。漸暨者遠。本非方俗所囿。有好奇如子雲者。或亦在所不棄。類畢因題其首。

乙卯仲冬日。書于硯北軒。湛廬山中人識。

方言據卷上

明　岳元聲　輯

霧凇音夢送

混混不明了謂之凇霧。冬月寒甚。夜氣塞空如霧。著於林木。凝結如珠玉。見晛乃消。因風飄落。齊魯間謂之霧凇。按元命包。陰陽亂爲霧。氣蒙冒之象。因以爲不明了之稱。又吳歌云。霜凇打雪凇。貧兒備飯甕

嚜尿

作意侮弄。不卽了當者。謂之嚜尿。嚜音眉。尿且反夷。嚜尿、狡獪也。字見列子。又皮日休賦。上曖昧而下嚜尿。方言註云。嚜尿。潛之狡也。

蘉苴

人不端潔。賴取人物。曰蘉苴、蘉郎假切。苴音鮓。黃魯直云。中州人謂蜀人放誕。不遵軌轍。曰川蘉苴。蘉者、泥不熟之名。

沒傷僮

行事不緊切。曰沒傷僮。傷音塔。僮音叢。魯直云。物不濁也。蜀人語。

眠娗胍蜴

瑣細而沾滯不斷絕。曰眠。莫典切。娗。淦珍切。又曰胍。音密。蜴。音錫。方言註云。皆相謾之語。

銃䨻

人不受教令而反以言相忤謂之銃䨻銃充仲切䨻與鬼切山谷字義云使令人不循謹便利也六書精蘊謂氣發而不盛不能旋轉透徹曰䨻音與虺同詩所謂虺虺其雷者是也

挑達

輕跳不受制束謂之挑達詩挑兮達兮在城闕兮挑他刁切達他末切輕儇跳躍貌

䙝䙝

謂人性不嚴謹無威儀者曰䙝䙝䙝音賴䙝音戴韻會云䙝䙝不曉事也程曉詩今世䙝䙝子觸熱到人家

㪅㪅

謂性不馴柔曰㪅㪅㪅音兜㪅音答本夷人服名衣之毛蔟又復牽搭他物不便旁人也

闊𢿱

柔劣而不能振謂之闊𢿱音揚穴史記在闊𢿱之中楚辭雜斑駁與闊𢿱又韓愈詩峨冠慚闊𢿱𢿱一作茸

蠶蝽

舉事少警敏曰蠶蝽音陳敦莊子蠶蝽不得成廣韻不安定貌

歡欣

小兒乖子者曰數欨。數音陋。欨音豆。廣韻。小兒兇惡狀。

子孓

輕佻不莊重謂之子孓。子孓音列潔。汙水中無足蟲名。好自伸屈於水上。見人輒沈。久蛻爲花蚊。淮南子。子孓爲蜹。一云音結掘。

㚔㚔

子孓亦作㚔㚔。㚔音潔。多節目也。魯直云。胸次不坦夷。舉事務出獨計。以乖忤人爲賢者也。按說文。㚔月結切。頭斜骫態也。㚔讀若孑。頭傾也。

北賴北。原本作比下干。字書無此字。說文。北、乖也。从二人相背。

無其事而橫以加人曰北賴。餘冬錄。南方夷俗牒訟。彼欲誣陷人。動曰北賴之事。

搰突

舉事無分曉曰鶻突。鶻當作搰。搰若骨切。用力而無方便之貌。莊子。搰又然用力多而見功少。突陀骨切。竈窗也。烟所出常暮又不明也。

㙡

慳嗇謂之㙡。㙡音已。荊汝江湘閒言。凡貪而不施謂之㙡。

笨

遲鈍謂之笨。鋪半切。竹裏也。文公言。諸葛孔明只是笨。楊用脩駁之云。孔明豈是笨者。蓋以竹裏物。有麤

重不輕便之意。

獃

癡謂之獃。魚開切・廣韻。獃、癡象。犬小時未有分別也。吳俗。除夕兒童於街上呼賣癡獃。

䝉

舉動遲緩不輕迅。謂之䝉。惡孔反・又與䝉義同。

征伦

舉措急遽。謂之征伦。方言。江湘間窘猝怖遽。謂之征伦。

鏗摐

任意疾行。屢有所觸。謂之鏗摐。廣雅。鏗若莖切・摐楚江切・撞也。

著閱

心有憂怒不悅。曰著閱。呼隔反・方言。宋衞間。怒而噎噫曰閱。詩。兄弟鬩於牆。又江右爰書中。有著鬱字。按鬱與棘切・書民罔不鬱傷心。註。鬱、痛甚也。

聱牙

與人不相和協。謂之聱牙。聱牛交切・韻要。言語不相聽從也。又言辭不平易貌。韓文。詰曲聱牙。

畔音婆・牢愁音曹・

爲物所繫而心不暢快。曰畔牢愁畔。音義通叛。書。畔官離次。論語。佛肸以中牟畔。皆作畔。叛一音婆・樂府

楊畔兒。集韻。愁音曹。楊雄旁惜誦以下至懷沙一卷。爲畔牢愁。李奇云。畔、離也。牢、聊也。無聊而嘈離之意。

鏖糟

謂物之不淨者曰鏖糟。鏖、戰也。糟、酒滓也。輟耕錄云。鏖如鏖戰之鏖。糟如醃物之糟。皆不潔之意。

落抱

有所忘而不記。曰落抱。唐詩。落抱疑非故。攜裾宛似初。與白頭如新同意。

嚇音嚇。

恐嚇人爲之嚇。莊子。鴟得腐鼠。鵷鶵飛而過之。仰視曰嚇。注音嚇。怒而拒物聲。

罷入聲

父謂之罷。入聲。唐人詩。不如長在郎罷前。閩人謂父曰郎罷。隨隱漫錄。吳一齋詩。新詩卻要多拈出。突過郎罷張我軍。江右人亦有此說。不獨閩矣。

彌

母謂之彌。廣雅。彌、乃第切。又奴解切。母也。江淮之閒謂母爲媞。媞上紙切。音亦近之。

彌入聲

懷抱中兒謂之彌。入聲。雜記注。嬰猶嬰彌也。增韻。嬰彌、嬰兒也。孟子音義。反其旄倪。倪謂嬰倪小兒也。倪去聲。

囝

子謂之囝。顧況哀囝詩。郎罷別囝囝。音蹇　青箱雜錄。閩人謂子爲囝。

崽

孩子小輩謂之崽。方言。湘沅之會。凡言是子者謂之崽。聲與宰同。蓋自高而侮人也。

良

婿謂之良。按士昏禮。媵衽良席在東。註。婦人稱夫曰良。又新娶男俗稱新郎。郎音良。亦相近。按唐人所謂新郎君。乃新得第者。非以名新娶也。宋世詞始有賀新郎之名。或當起於此時。

擉

刺沙中探取龜鼈之類。謂之擉。測角切。以杈刺泥中摶取之曰擉。莊子。冬則擉鼈於江。說文本作𢷬。史記𢷬龜鼈音俱同。

挼

交掌揉物曰挼。奴禾切。韻會。兩手相切摩也。唐詩。手挼紫蕊坐碧草。

批入聲

削竹木令銳曰批。蒲結切。相如賦。批巖衝擁。莊批大卻。批逆鱗。皆作入聲。

壓

以指按物曰壓。益涉切。說文。一指按也。或作擫。連昌宮詞。李謨擫笛傍宮牆。

捧方孔切

捧盤盂之類謂之捧。捧方孔切・廣韻。兩手拱承也。

抓

以手搯物而裂之曰抓。抓音八・廣韻。破也。

攩

推之不令前曰攩。箏朗切・同文。諺言阻也。又廣雅。搿、拒也。搿與攩同。

斡

撥轉曰斡。烏活切・旋轉也。運也。

揞

以手按物曰揞。烏感切・藏也。手覆也。

捌

合手掬物曰捌。蒲崩切・廣雅。以手覆矢曰捌。

嬲

相戲謂之嬲。乃了切・戲相擾也。嵇康書。嬲之不置。亦作嬈。

㔾

見物手欲取之曰㔾。㔾尼立切・廣韻。㔾㔾、私取貌。

藏隱處以伺人曰匿音都。玉篇伏行也。

攸汱泅三字音義同

浮水謂之攸。按攸字有兩讀。一讀若條。一讀若修。此當從條聲。集韻攸、行水也。說文又有汱。云秦嶧山刻石如此。又孟子攸然而逝。又作泅。史記吳兒善泅。又列子習於水勇于泅。

囮

借物爲事端。謂之作因囮。廣雅囮鷗俱音由。義同囮。鳥之媒也。形如鳥在籠中。

捎

凡積物選取其上者。謂之捎。方言橋捎選也。捎音騷。關西秦晉閒取物之上者謂之捎。郭註此妙擇積聚者也。

敹

選物又謂之敹。廣雅敹憐蕭切。擇也。書敹乃甲冑。

掇鑽

小賈轉物而估之。全估曰掇。丁刮切。拾也。取也。从叕。聯取之意。多估曰鑽。音魂 多也。江右人惟沽酒家合稱曰鑽掇。

債不

貸久未償還。謂之債不。音敦。歷家亦有債不遂。誤讀不字作頓上聲。而常言債負。卻用負字。按詩鄂不韡

韡、不音附。承鄂者也。亦作柎。債久如花之有蔕然。又不無頭。木斫餘椿蘖也。與此不同。

覞

謂視曰覞。謂目曰覞。考說文。覞、弋笑切。游目急視。

罝

佯爲細目視物謂之罝。也彌切。目小也。

眼魚懇切

怒視謂之眼。考工記輪人望其轂。欲其眼也。註作魚墾切。眼出火也。本產韻轉聲。

矶

目細視曰矶。無非切。說文。微視也。

睔睜

張目視曰睔。跳本切。說文。目大也。亦曰睜。左傳。華元睜其目。皤其腹。註。睜、戶板切。張目也。

眅眨

反視曰眅。丕板切。說文。多白眼也。目攝曰眨。側洽切。目動也。

眲矇

目四顧審視曰眲矇。眲古祿切。矇盧谷切。玉篇。目開也。九辨。娥眉曼矇目騰光。

眵

目汁凝謂之眵。侈支切・一曰瞢兜。韻會云。今人謂之眼兜眵。韓愈短檠歌。兩目眵昏頭雪白。又張師錫老兒詩。膠睫乾眵綴。

欬

歡喜而笑曰欬笑。欬與激切・韻會。笑聲也。

哆

張口笑曰哆。韻會。哆諂爾切・張口也。又口大也。廣韻。脣下垂貌。詩。哆兮侈兮。成是南箕。又左於是哆然外齊侯也。

歌

可笑曰歌。格架切・玉篇。大張口笑也。

欻

食物吮之令盡曰欻。音朔・說文。吮也。韓愈詩。酒醪欣共欻。

呠

嘔吐曰呠。玉篇。呠、普本切・噴也。

聑聑

耳密語曰聑聑。七入切・說文。聑、聶語也。口與耳近之象。詩。聑聑幡幡。今文作緝緝翩翩。毛云。口舌聲。

喉中物不能上下。因喀去之曰殼。黑角切。說文。嘔貌。心惡未至於歐。因殼出之。左傳。聲子襪而登席。公怒。辭曰。臣有足疾。君將殼之。

齹

齒參差曰齹。才可切。集韻。齹相差。又相值貌。

齗

齒相切曰齗。月介切。說文。齒相切也。考工記。衣之欲其無齗。

齺

有所畏謂之齺。楚去聲。京師亦有是語。此字原謂齒怯。今借通用。曾茶山和人贈柑詩云。莫向君家樊素口。瓠犀微齺遠山顰。

赩

面赤謂之赩。迄逆切。玉篇。赤白色。又怒貌。今作慚愧意。按方言。凡愧而見上謂之赦。註。小雅曰。面赤愧曰赦。與赩同。

唏

痛謂之唏。虛几切。

唉

有所失而嘆曰唉。於靄切。史記。范增欲殺沛公。項羽不聽。增嘆曰。唉。豎子不足與謀。天下事去矣。

脩

偶爲人所刺。或灼而痛。卽呼曰脩。脩羽畢反。顏氏家訓。蒼頡篇有脩字。痛而呼也。

頰

頤下曰頰。頰何開切。廣韻。頤下。

顓

顓謂之顓。音獨。玉篇。顓骨也。

胡領

項領之閒曰胡領。集韻。胡牛領垂也。借爲凡領肉之稱。詩。狼跋其胡。註。胡、領項也。廣雅。胡咽下垂者互也。能領互物也。

穀

乳謂之穀。按說文。穀乃豆切。亦作穀。楚人謂乳爲穀。通作穀。穀於菟。謂虎所乳也。廣雅又作穀。奴口切。亦訓乳。

胳

腋下謂之胳下。廣雅。胳謂之腋。音各。

叉

兩指之閒謂之叉。清遐切。同文。人手指閒也。又指相錯也。

髖

腰骨脫不能舉者曰脫髖。髖音寬。尻也。膗也。在兩股間。莊子。髖髀之所。

峻

人道謂之峻。遵綏切。按道德經。小兒無牝牡之合而峻作。廣韻。赤子陰也。

骹

足謂之骹。枯交切。廣韻。脛也。考工記。三分其股。圍去一以爲骹圍。註。人脛近足者細於股謂之骹。一作切近足細處。

跗

足背謂之跗。逋暮切。儀禮。綦結下跗。亦作趺。內典。跏趺而坐。

髻

嬰兒留少髮於囟曰髻。髻音朵。禮記。子生三月。擇日剪髮爲髻。

氄

毛多曰氄。乳允切。同文。毛聚也。書堯典。鳥獸氄毛。

將

人物之美者曰將。廣雅。將、美也。詩。亦孔之將。或謂卽臧字。亦有美義。

姌

嬰兒肥者曰肥奶奶奴答切・廣韻奶、小兒肥貌。韓退之詩。巴豔收嬉奶嬉烏丸切・說文。體德好也。

臟

肥甚曰臟如兩切・方言。益州人言甚諱其肥。謂之臟。

痀僂音句慮

曲而不伸。謂之痀僂。身曲病也。莊子。痀僂丈人之承蜩。

彳亍

行不前謂之彳亍。彳兵亦切・亍丑玉切・左步爲彳。右步爲亍。合之則爲行。彳亍不成行也。頳白馬賦。秀驥齊亍。

倰僧

謂行不前曰倰僧。韻要。倰盧登切・僧蚩承切・說文。倰僧。病行貌。又醉行貌。

少

曳履謂之少。天達切・韻會。行而不離於地。舉前踵反止。會意。古文。步字上从止。下从少。

胝

手足動作之處。厚皮謂之胝。張尼切・史記。禹手足胼胝。廣韻。胝、皮厚也。又趼也。亦曰繭。

瞢

不知而行曰瞢。韻會。瞢、母亘切・目不明也。

茶

謂體困瘐曰茶輭。韻要。茶乃結切・疲貌。莊子。茶然疲役。

瘕

頭瘡髮不長。禿禿然謂之瘕。一謂之䯊頭。䯊音答・廣雅。頭生瘡曰瘕。亦謂之䯊。

疴

腹痛甚曰疴痛。疴音絞・廣韻。中急痛也。

疕

謂痂曰疕。疋彌切・廣雅。疕、痂也。

癘

微痒曰癘。癘、廣雅痒也。才尹切・

擤

去鼻涕謂之擤。虎梗切・集韻。捻鼻中䶩也。

婢

㜸曰婢。倦下切・廣韻。短人立也。

弄

巷謂之弄。按南史。蕭諶接鬱林王出至延德殿西弄弑之。弄、宮中小巷也。又集韻。衖字俗呼弄唐。或云衖

字。非也。衒音鬨。

塗宅加切。

泥滓謂之塗。塗、麻韻。宅加切。沮洳也。東方朔傳。老柏塗、註云。塗、漸洳徑也。韓非以塗爲美。塗可爲美土之濘也。

澁

淖土不堅謂之澁。白衞切。唐六典。述五行有祿合驛馬澁河之澁目河。蓋言陷運。如今空亡之類。謂運行至此而陷也。沈存中言。嘗見安南行營諸將閱兵馬籍。有稱至澁河而失者。越人謂淖沙爲澁河。北人謂之活沙。今粵西有施澁驛。粵東有澁湖驛。又一作澀。蒲鑑切。集韻。澀、深泥也。

沛

澁亦曰沛。蒲蓋切。公羊。漸洳曰沛。崔駰達旨。蝨蚋之超大沛。沛字音貝。召水名。又水聲也。又左傳。齊景公田於沛。沛者、草木之蔽茂。禽獸之所蔽匿也。孟子云。沛澤多而禽獸至。

疃裏

田地在他人畝段之中曰疃裏。疃、的緩切。田區也。詩。町疃鹿場也。

㝡平聲

謂物之溼者曰㝡。㝡見漢樂府。雲之來。般㝡㝡。又云。㝡哉沛。相如賦。淫淫乎㝡。

濮

水出而急謂之潗。廣韻。泉出也。又云。水沸貌。相如賦。滮潗鼎沸。通作湧。

汃

物及地之溼者謂之汃。普八切。文選。砏汃輣軌。李註。波相擊聲。韓詩。獠江息澎汃。又爾雅。西至汃國南。汃國西方極遣之國。今西南地多雨。如蜀中漏天之類。故韓云獠江也。又中原雅音普馬切。

广

自下仰高如欲仆者曰广。音儼。魚檢切。廣雅。因巖爲屋。巖斜出而屋在下。

嵒

山閒無水草乾處曰謂之嵒。充角切。說文。山多石也。韓文。巴山嵒犖。或作巑埆。又夏有水冬無水曰槩嵒槩同音。

磬確

物相格不入曰磬確。廣韻。石相扣聲。磬音落。石堅不相入貌。確、乞納切。堅也。一作碻。

碅碖

石落謂之碅碖。碅苦本切。碖盧本切。廣韻。石落貌。

磕

爲物所壓謂之磕。克盍切。增韻。石相築。吳都賦。發長平兮雷鼓磕。

埲

塵起曰埲。埲上聲・滿幪切・廣韻。塕埲塵起。

坂

土塊謂之坂。極嚭反・廣韻。土坂。

蘸

衣裾垂下水溼之處曰蘸。即漢切・

䩞

物之下垂曰䩞。典可切・垂下貌。

陊

底陷曰陊。達可切・廣雅。壞也。與阤同義。阤大何切。又大可切。

竁

空土謂之竁。清貴切・周禮。大長甫竁。註。穿地也。

酋

水溼之類。爲燥物所收曰酋。所六切・音與縮同・說文。禮。祭束茅而灌鬯酒。是爲酋。象神收之也。通作縮。禮記。縮酌用茅。左傳。包茅不入。無以縮酒。

𡉚

遠謂之𡉚。仕角切・此字見玉篇。又集韻有遙字。音義俱同。

鉉

大謂之鉉。邱哀切。玉篇。鉉、多也大也。

𨽻

少謂之𨽻。息撿切。今言少正作此音。字見御韻。又見銑韻。音鮮。俗以爲鮮字。

方言據卷下

豬

豚謂之豬。居尼切。廣韻。小豶也。

豭

牡豕曰豭。音加。左傳。既定爾豭豬。盍歸吾艾豭。禮記。釁之以豭豚。又子路佩豭。通作豭。老豕也。俗云豬爹。

豘

小豬謂之豘。徒孫切。莊子。豘子食于其死母者。與豚音近。

豵

豚離乳可養曰豵。子紅切。幼從母意。詩言私其豵。又一發五豵。皆小豕也。廣雅云。豕一歲爲豵。

角 孤入聲

謂角曰角。詩。誰謂鼠無角。何以穿我屋。角叶音谷。集韻。角亦音谷。易。童牛之牿。陸績云。當作角。

膞

凡稱肉蹄曲之精者曰膞。禮。豚曰膞肥。膞音突。充滿貌。

膏 高去聲

脂亦曰膏。詩。羔裘如膏。又下泉陰雨膏之。皆作去聲。高敖切。內則。脂膏以膏之。釋文亦作去聲。

膋

牛羊膏謂之膋。孔交切。說文。牛腸脂也。詩。取其血膋。

趭

馳馬曰趭。廣雅。馬奔謂之趭。註。趭子肖切。一作趬。千繡切。

牽

繫牛索謂之牽。區顧切。玉篇。牛鼻捲也。

豪

豕聲苦曰豪。音義。豕就殺哀聲也。同文云。六畜就死。惟豕怒甚而悲。从辛苦意。

格磔

鵙鴂。埤雅云。常自呼其名。背日以飛。本草云。形似母鷄。鳴曰鉤輈格磔。聽之良然。今呼其名。正與格磔二字相近。

啄 都篤切本竹角切

鳥咮而取食曰啄。啄木、鳥名。作都嚫切。

𧈧

鳥飛曰𧈧。音越。廣韻。飛去也。韓愈詩。思澤寬𧈧𧈧。𧈧音義同。

𧈧

呼鷄曰爾爾。音祝。說文。呼鷄重言之。杜詩。誰語爾鷄翁。韓詩。羣雌粥粥。註云當作爾。又莊子作祝雞。

螓

蠅謂之螓。螓、蜻也。詩碩人。螓首蛾眉。螓首取其頂之深且方也。爾雅翼。閩人謂大蠅爲胡螓。又方言。蠅東齊謂之羊。

蠆

謂壁及篋閒損物亦蟲曰蠆。昌蓋切。同文音再。六書統云。蠆、毒虫也。其毒在末。埤雅以爲蠍子。是。

蒲盧

細腰土蜂謂之蒲盧子。埤雅。細腰土蜂謂之蒲盧。亦謂之果蠃。卽負螟蛉而祝之者。中庸。夫政也者蒲盧也。古註以此。蓋速化之義。

蜜

毒蜂曰毒蜜。蜜。薄密切。廣韻云。黑蜂。

蠕

蝸謂之蠕。延知切。爾雅。蚹蠃蠕蝓。註。蝸牛也。

蚩

蟲行曰蚩。侈闌切。玉篇。蟲伸行也。从中从虫。虫行中中也。與蚩字不同。蚩昌兮切。蚩蚩無能貌。从虫从屮。象虫之屮也。

月爾

蕨謂之月。按爾雅蘦月爾註。月爾紫蘦似蕨。

苺

覆盆子謂之苺。閔補切・續博物志。覆盆子是苺子柞。取汁合成膏。塗髮不白。

橾

茶本子柞之有油者謂之橾。疏靈切・玉篇。木實也。俗誤作楢。先青切・短儿名。閩通志作樗。亦非。

欓

欓謂之山椒。尸掌切・風土記。三香椒薑欓。又吳越春秋。越人以儿欓報吳增封之禮。又劉宋有欓生於社。以爲水德之應。欓色黑故也。

豆逼

小豆謂之豆逼。顏氏家訓云。在益州與數人同坐。初晴日明。見地上有小光一。蜀豎就視。答云。是豆逼耳。命取來則小豆也。問之。蜀土皆呼粒爲逼。時莫之解。顏云。三蒼說文。此字白下爲匕。通俗音方力切・今俗謂之豆婢。遂又謂之豆奴。又豆收後。落顆再生成豆。曰豆奴。

蘙

草謂之蘙。音蔚・徐鍇云。山中雜草也。荀子云。塗蘙則塞。又方言。楊越閒草謂之𦸗。音位・與蘙同聲。

茂

地上細草濃密謂之蕞茂。茂音沛。韻云。草多貌。

飯顆

山間黑子細葉。其實秋熟者曰飯顆。飯熟飯顆也。李曰詩。飯顆山頭逢杜甫。

粤

木陳根抽萌謂之粤。夷周切。木生條也。商書。若顛木之有粤枿。今文作由。

蒐

草木初生曰蒐。匕問切。玉篇。新生芽也。一作蕚。祖本切。

稈

稻幹謂之稈。右旱切。禾莖也。亦作秆。左傳。或取一秉秆焉。

榾柮

木之已斷而無根柯者曰柮。音獨。音義云。已斷之木。唐詩。地鑪煨榾柮。俗謂蠢而無能者曰木榾柮。

束

束。請志切。說文。木芒刺也。

椑槸

竹木枝開展散垂謂之椑槸。廣雅。木下枝謂之椑槸。椑扶枝切。槸音西。又編竹夾篋以覆甑盆之類。隆其頂而旁垂者。亦曰椑槸。

篋

船纜竹結者謂之篋。按韻要。篋竹合切・纜舟竹索也。亦作篋。又補雜亦曰篋。

笮

竹編成簀者謂之笮。側格切・按說文。迫也。在瓦之下。棼之上。从竹乍聲。又爾雅註。笮、屋上簀。今人用以障日。亦曰遮陽。

簍

編竹束令圓可以盛物就日者。謂之簍。簍、刀渉切・廣韻。簍、編竹爲之。

統　桁

竹竿謂之統。合溟切・或作筦。竹竿也。亦作桁。杜詩。翡翠鳴衣桁。又桁掛新衣裳。蓋用竹竿以庋衣者。　桁又音杭。廣韻。屋橫木也。

蒲開

瓢謂之蒲開。蒲匏也。淮南子。百人杭浮。說者曰。蒲一名淳。韻義。瓢蠡也。破瓠爲之。唐詩。分匏酌海波。用莊子以蠡測海之意。破瓠分匏皆開意。

匕

以瓢取物謂之匕。補履切・說文。匕所以取飯。禮記。匕以載鼎實。詩。有捄棘匕。註。捄、長貌。匕所以載肉出鼎。又劍名匕首。以其首之似匕也。一作枇。儀禮。主人獻尸。司馬枇羊。司士枇豕。註。枇、載牲於俎之器。

操

載飯入盂者謂之操。此遙切・廣韻。抄飯匙也。

箅　簞

甑底住飯者謂之箅。被義切・所以蔽飯。世說。陳太邱與客語。令元方季方炊飯。兩兒委而竊聽。遂忘著箅。飯落釜中成糜。

簞、弭井切・取魚器也。江東呼小籠爲簞。韓愈詩。相持安笊簞。按取魚當作笓。廣雅。籌筌謂之笓。

箵

竹簟謂之箵。方言註。箵、篾籧也。粗者謂之籧篨。

鮈

盛米之籮謂之鮈。鮈音主・四聲韻亦作鮈。所以盛米。玉篇作鮈。自關而西謂之注箕。廣雅作鮈畚也。

汕

謂罩禽魚之類曰汕。所諫反・詩。南有嘉魚。烝然汕汕。註。汕、樔也。以簿汕魚也。爾雅。麗謂之汕。郭璞云。今之撩罟也。又韻義。汕、魚浮水上。

罧

罧。悉枕切・小罟也。廣韻云。積柴取魚。亦曰

簿

桴謂之簿。或作撫。俱蒲街切・與排同聲・方言。粥謂之簿。簿謂之筏。

䈞

刷金及甑竹器曰䈞。蘇典切・廣韻。䈞、帚飯具也。亦作筅。

簍

絡絲旋轉竹器曰簍、簍。榱也。音爰・方言云。簍所以絡絲。兗豫河濟之閒謂之榱。玉篇。簍、繹具。

綬子

織以線繩總挈升降者謂之綬子。綬。祖叢切・詩。越以綬邁。箋云。綬、總也。疏云。麻縷每數。則用繩編之。

篨

灑酒米竹器曰篨。乙六切・廣韻。篨可以漉米。

乚丿

乚居月切・說文。鉤識也。丿。其月切・說文。鉤逆者謂之乚。鉤象意。同文云。乚丿皆日用器。以金木爲之。

鍥子

刈鉤謂之鍥子。方言。刈鉤自關而西謂之鍥。音結・亦謂之鐮。

瓶甄罌

瓦器之類。大能容數石者謂之瓶。音岡・方言。靈桂之閒謂之瓶。俗謂之鍋。似尊形者謂之瓶。音沈・方言。其小者謂之甄。又小者謂之罌。敦罌。於庚切・方言。趙魏之閒謂之罌。

甄

小罐謂之甄。直類切。廣韻。小口甖也。一作垂。甄又灰韻。音頹。

芄

結草以居物曰芄。音求。韻會。獸蓐也。冬月結草以居酒瓶令溫者。曰酒芄。

鍇

筆之冒曰鍇。泥合切。廣韻。器物鍇頭。酉陽雜俎諾皐記云。挾二筆鍇。樹瀋津滿其中。

觱悲

折竹與蘆。吹之令有聲。謂之觱悲。觱音畢。胡人吹葭菅謂之觱篥。其聲悲愁。故其製以竹爲管。以蘆爲首。吹之以驚中國馬者。觱一作篳。吳人數寒諺云。三九二十七。籬頭吹篳篥。謂風吹籬落。聲如篳篥也。詩七月。一之日觱發。二之日栗列。

榛

挑燈小棒謂之榛。韻義。榛、帖念切。火杖也。

㕓

物之柔縮而不滿者謂之㕓。㕓。昵洽切。古韻。庫㕓隘。

鉛

物磨損謂之鉛。鉛音裕。孔顥鑄錢議云。五銖錢。周郭其上下。令不可磨取鉛。五音譜。磨礱漸消曰鉛。

𢿱

物之欲裂者謂之𢿱。妨美切。又方言。器破而不殊謂之𢿱。𢿱與𢿱音同。

橢

高謂之橢。廣雅。橢大果切。禾圓而長。爾雅云。狹長也。平準書。復少橢之。

𩏂

展不盡謂之𩏂。奴勳反。凡大而多曰𩏂。又語言過多及妄施行。亦謂之𩏂。

桶

有所注而盈謂之桶。本音董。亦作東聲。方言。凡器盛而滿謂之桶。

㡳

滿之甚謂之㡳滿。㡳匹庚切。廣韻。滿也。玉篇。通也。

罅

隙謂之罅。虛訝切。說文。裂也。韓文。補苴罅漏。

窴窲

物大而內空虛謂之窴窲。音朗慷。廣韻。空虛貌。

䋣膠

物相糾不令散曰䋣膠。玉篇。䋣如下切。相著貌。膠音呼。

著

相粘曰著。直略切。集韻。附也。麗也。黏也。

矞

以鑽旋而透物謂之矞。以律切。唐韻。矞以錐有所穿也。

剳

刀割紙謂之剳。剳音厲。郭汾陽收書之剳下者別須。吏忽折刃。尙餘寸許。惜其鋸。因削木如半環狀。加刃上剳之尤便。汾陽笑曰。此眞吾吏也。

䵼

以物加于物上而纍積之曰䵼。達合切。廣韻。䵼、積厚也。顏氏家訓云。从重从沓。是多饒厚積之意。又䵼䵼無賢不肖之辨。唐人稱常衰爲䵼伯。言其用人無別。䵼之而已。

碓

脫粟之米。再舂之令精曰碓。六書統。碓、徒合切。舂已復擣也。

㷀

以火燒物而輒去之。或投水令滅曰㷀。從律切。廣云。㷀、火燒也。

糸

少謂之糸。音覓。集韻。糸、微也。

義樓

新婦遠來暫止之所謂之義樓。容齋四筆。載人物以義名者。如義帝、義兒、髻曰義髻、衣曰義欄之類。又樂書。笛外安嘴曰義嘴。彈箏銀甲曰義甲。義字之意俱同。皆非正物。乃暫附而旋去者。韻會云。以外合內曰義。莊云。義臺路寢。

廙

廙。弋久切。簷榱謂廙。

桷

椽謂之桷。教學切。釋名。桷、确也。其形細而疏确也。或謂之椽。椽、傳也。相傳而布列也。詩。松桷有樾。春秋。刻桓宮桷。皆訓作椽。易。或得其桷。又訓作平柯。

連䋣

屋檐謂之連䋣。屋梠。雀梠也。郭璞云。雀梠卽屋檐。亦呼爲連䋣。

棧

竈傍閣器物之所謂之棧。音義。棧。仕限反。又去聲。說文。棧、棚也。廣韻。閣也。閣、廣雅以爲庖廚。

爨

竈傍停物之處曰爨。廣雅。爨、銓也。銓度甘辛調和之處。

閨

閫、門限之謂閫。他但切・廣韻。閫也。門傍之橛。可以止扉。亦謂之楗。巨偃切。說文。門限也。所以限門之開。一曰拒門木。

柴

門坎謂之柴。苦本切・廣雅。橛機闑柴。

吼栒

木筍相交之口曰吼。柱上直孔也。筍一作簨。一作栒。橫木牽柱之處。

墠

簷之下。墀之上。謂之墠。上演切・古讀作平聲・除地也。禮記。去墠爲壇。又詩。東門之墠。

隊

升階隊級曰隊。音篆・廣雅。壔隊墉院。

窖

窖、音教・穿地爲藏。通謂之窖。俗獨以積穢爲窖。

闢

門大開曰闢。說文。闢大下切・

堇

蓋屋謂之堇。具容切・又平聲。塗也。詩。塞向堇戶。月令。百蟲堇其戶。

袂

衣袵曰袂。古洽切。廣韻。衣袂也。杜詩。御袂漫寒氣。

袷

重衣曰袷。古協切。衣無絮也。

屩

草履謂之屩。訖約切。廣韻。屩、草履也。古稱芒屩。賤者之服。增韻。木曰屐。麻曰屩。史記。馮驩蹠屩見孟嘗君。亦作蹻。王褒頌。離疏釋蹻。

鞵

涼屧謂之鞵。廣韻。鞵、患合切。小兒履也。蓋革爲之者。又草履去後亦謂之鞵。

襪

小兒下體受汙之布。謂之襪。慈夜切。廣韻。小兒襪也。

綹

凡小而長皆曰一綹。綹音柳。絲縷也。稠人中割取衣袂閒物。謂之翦綹。

纇

絲之不成理者謂之纇。音累。上聲。玉篇云。節不調也。唐李遜傳。治條疏纇。

𦈡

刺繡曰鍼黹。黹音止。郭璞註。縫衣爲黹。

刺七迹反。

鍼縫謂之刺。反鍼黹也。漢書。終刺紋繡。又刃之也。孟子。何異於刺人而殺之。又偵伺也。周禮註。刺探。唐詩。軍中夜刺閨。今通作緝。

纏去聲

用絲麻之類繞物謂之纏。原平聲。中原雅音音戰。約繳也。繞也。

辮上聲

絲縷交錯爲繩謂之辮。婢免切。交也。繆也。雅音收入去聲。音徧。

褪

謂脫衣曰褪。吐困切。毛韻。卸衣也。又花謝亦曰褪。唐人詞。蝶白蜂黃渾褪了。蓋蝶交則白退。蜂交則黃退。

褾

衣長立而垂地曰褾地。褾音卓。廣韻。衣至地也。

糉糧

午節之角黍謂之糉。歲夜之糕曰糧。二字見齊民要術。原無音切。說文。糉。蘆葉裹米。作弄切。亦作粽。糧於歇切。

酥

梅實以鹽醃之謂之梅鹹占斬切・鹹也。

豉歗

鹹豉小蔬曰豉歗歗音與歠同・昌蒲俎也。左傳享有昌歗即此。

溲

以粉麪匝肉蔬之類而淪之謂之溲音覽・亦見齊民要術。

刲

凡殺生者謂之刲渠希切・韻會刲、刲也。又斷也。周禮毛牲毛者曰刲羽者曰雝。

剸

刺謂之剸史側切・蒯通傳剸刃公之腹中管子以剸耜事。

華

割謂之華。禮記爲天子削瓜者副之爲諸侯者華之。註副普逼反・謂削其皮而折爲四又橫解之華、中破也。又爾雅瓜曰華之。

剸

側刃削物令薄曰剸篇迷切・通作批。

刿

細切而不令斷曰刿所架切・刺也。又削也。

鹽去聲。

以鹽醃而謂之鹽。禮內則。屑桂與薑。以灑諸上而鹽之。鹽作去聲。又樂府曲中有鹽。如昔昔鹽之類。皆音豔。

爊

生煮謂之爊。於刀切。韓愈詩。爊炮煨爊孰飛弄。廣雅。爊、爨也。

炳

煖謂之炳。乃本切。玉篇。熱也。廣韻。熟。

熇

謂熱甚曰熇熱。熇烏谷切。說文。火熱也。增韻。炎氣盛也。詩載多熇。

膈膊

謂食物有聲曰膈膊。膈音逼。膊音博。楊萬里食胡桃詩。酒邊膈膊牙車響。座上須臾綠搵空。又古詞。膈膊膊。霜下月落。

譗

口就而吸之曰譗。設合切。韓文曹成王碑。譗隨先化。一作噬。禮記云。毋噬羹。謂宜用挾。不可以口噬取之也。

噬

以舌掠物而食之曰啞。作答切・廣韻。入口也。亦作嗑血。左傳。夢楚子伏己而盬其腦。註。盬、嗑也。

醵斂 斂去聲

斂錢聚飲謂之醵斂。說文。醵、會飲酒也。廣韻。會錢飲酒。禮記云。周禮其猶醵與。註。言旅酬之爲均平也。

潲

豕所食曰潲。所教切・廣韻。豕食也。玉篇。臭汙也。瀋也。

殷

深紅色謂之緋殷。烏閑切・左傳。朱殷。血深也。色赤甚而黑也。

瀡

滑謂之瀡。古偉切・集韻。齊人謂滑曰瀡。禮記。脩瀡以滑之。

殕

物發變生白者謂之殕。斐古切・廣韻。食上生白毛也。

餱

飯隔宿臭變謂之餱。去九切・集韻。食物爛也。

黴黮

物變而黑且潰謂之黴。莫杯切・韻會。物中久雨而青黑。又楚訓。顏黴黧以沮敗。廣韻。黴黧、垢腐貌。初發變謂之黮。都甚切・廣雅。黑也。

露

物受鹵久而復潤欲壞謂之露。方言。露、敗也。又通義。和氣津凝爲露。

腐

謂物久而氣變曰腐。音久。韻會。屋久木臭也。禮記。牛夜鳴則腐。又平聲。音由。

敗穢

不潔曰敗穢。物壞也。今通爲不潔之名。

方言據續錄

殟殞

心有悶而不暢曰殟殞。殟音屋。殞如骨切。韻義云。心亂也。

櫧

櫧音諸。四時常青。性質堅於檜柏。餘冬錄云。櫧木作屋。可當風雨之衝。久而不敝。作棺可與石槨敵。久歲結子如小榛。小者味甘。大者味苦。小者謂之甜櫧。大者謂之苦櫧。按山海經。前山其木多櫧。郭註云。或作楮。似柞子可食。冬夏生。作屋柱難腐。蓋卽此也。唐李嘉祐詩。子規夜夜啼櫧葉。

太

突出謂之太。陁訥切。廣韻云。不順忽出也。亦作突。說文他骨切。

口九古切走子此切

二子皆用叶音。具戴韻內。水東日記云。今人方音。多與古韻合者。如閩人以口爲苦。以走爲祖。是也。

鈷鏬

浙界人謂鍋爲鈷鏬。鈷音估。鏬音母。按說文。鈷鏬、溫器也。酉陽雜俎諸皋記云。黑蛛大如鈷鏬。必罌罐之類。以金爲之。其體圓者。不似今民間所用之象。

續方言

杭世駿纂

本館據藝海珠塵
本排印初編各叢
書僅有此本

續方言

杭世駿纂 世駿字大宗號堇浦浙江仁和人乾隆丙辰博學鴻詞官翰林院編修有詞科掌錄道古堂集

卷上

昉、適也。齊人語。隱二年公羊傳注。

如、卽不如。齊人語也。隱元年公羊傳注。

是、月邊也。魯人語也。僖十六年公羊傳注。

黨、所也。所猶時。齊人語也。文十三年公羊傳注。

廢、置也。置者、不去也。齊人語。宣八年公羊傳注。

殆、疑。齊人語。襄五年公羊傳注。

于、諸、寘也。齊人語。宣八年公羊傳注。

羌、楚人語詞也。王逸離騷經章句。

適、之也。宋魯語。說文。

無害、如言無比。陳留間語。史記蕭相國世家集解引漢書音義。

隃、遙也。三輔言也。漢書趙充國傳鄭氏注。

關西人謂補滿爲適。漢書黃霸傳孟康注。

楚人名滿曰憑。王逸離騷經章句。

楚人名轉曰邅。王逸離騷經章句。

楚人名圜曰摶。王逸九章章句。

河北人以待爲傒。郭注釋詁。

燕俗謂亡爲無。水經注引風俗地理記。

承音懲。蓋楚言。左傳哀四年注。疏云。承懲音相近。蓋是楚人之言。聲轉而字異耳。

徐者、皆共之辭也。關東語。成十五年公羊傳注。

齊人名求得爲得來。隱五年公羊傳何休云作登來者。其言大而急。由口授也。

江東呼厭極爲罄。郭注釋詁。說文。罄。器中空也。省蘭案說文作罄。器中盡也。

齊魯以至爲資。齊西偏以是爲祈。禮記緇衣注。

齊人以常爲終古。考工記注。

青徐人言厚曰後。釋名。

青徐人言立曰偉。釋名。省蘭案。偉釋名作事。

楚人名住曰傺。王逸離騷經章句。

楚人謂多爲夥。史記陳勝世家。說文云。齊謂多爲夥。

秦以市買多得爲夃。說文。

自關以西。物大小不同。謂之侈。說文。余招切。

去、掌物也。關西呼爲弃。東人輕言爲去。左昭十九年疏。

楚人謂牢爲靁。許慎淮南子本經訓注。

楚人謂蹟爲蹟。許慎淮南子說山訓注。省蘭案。說山訓註。蹟作蹟。

楚人名命爲曹。許慎淮南子說林訓注。省蘭案。說林訓註。命作布。一本亦訛。

煖、江東通言燠。郭注釋言。

益、江東通言增。郭注釋言。爾雅。增、益也。

藏、江東通言挾。郭注釋言。有挾書之律。爾雅。挾、藏也。疏云。史記省蘭案。史記下脫秦字。

江東呼大爲駔。郭注釋言。

逮、荆楚人皆云遝。郭注釋言。音沓。疏云亦謂相及。

關東曰逆。關西曰迎。說文。

楚人名火曰燥。齊人曰燬。吳人曰焜。詩汝墳釋文。郭注釋言。燬。齊人語。

吳楚間謂火滅爲熸。襄二十六年及昭二十三年左傳集解。

樵之。齊人語。桓七年公羊傳注。傳云。焚之者何。樵之也。

南陽名穿地爲竁。周禮小宗伯注。

河東謂治道爲繇道。許愼淮南子精神訓注。

河朔方言謂沸溢爲渣。說文。

揚豫以東。謂瀉爲吐。釋名。

物叢生曰苞。齊人名曰穟。爾雅釋言疏引孫炎。

泰山平原所樹立物爲甾。博立臬棊亦爲甾。考工記輪人注。

東方人以物插地皆爲傳。史記陳餘列傳集解引李奇。

江東呼刻斷物爲契斷。郭注釋詁。

自關以西。凡取物之上者爲橋捐。說文。

拓、拾也。陳宋語。說文。

擨、拔取也。南楚語。說文。

蜀人言掇曰㮚。考工記輪人注。

汝潁之間謂致力於地曰圣。說文。

吳楚俗謂牽引前卻爲根格。漢書灌夫傳注。

西州人謂績爲緝。詩東門之池釋文。

荆沔之間以濯爲渜。儀禮喪服傳注疏云。豫州人語。

楚人曰漚。齊人曰渥。考工記幎氏注。

無垢加功曰漱。去垢曰浣。齊人語也。莊三十一年公羊傳注。

燕俗名湯熱爲觀。周禮司爟注。

燒薰自香。楚人謂之薰燧。許愼淮南子說山訓注。

汝南名收芋爲叔。說文。

齊謂春曰菑。讀若膊。說文。匹各切。省蘭案。說文。菑从臼。艸聲。

河間以北。煮穜麥賣之名曰逢。周禮鹽人注。

鹽官入水取鹽爲掊。說文。

鉏。楚人謂治魚也。讀若鍥。說文。古屑切。

怳、狂也。齊人語。桓五年公羊傳注。

瘠、病也。齊人語。莊二十年公羊傳注。

僂、疾也。齊人語。莊二十四年公羊傳注。

江東呼病曰瘵。東齊曰瘼。郭注釋詁。

齊人謂瘠爲㾓。郭注釋言。齊人謂臞脎也。說文。

威、齊人語也。詩正月釋文。

齊人名疾爲㾓。考工記國有六職注。

楚人謂藥毒曰痛㾓。朝鮮謂藥毒曰㾓。說文。

青徐謂癬爲徙。釋名。

三輔謂憂愁面省瘦曰嫶冥。嫶冥猶嫶妍也。漢書外戚傳注引晉灼。

累累從君而死。齊人語也。桓二年公羊傳注。

殛、裂也。今齊人語有殛者。禮記樂記注。

齊人名手足擘爲骹。考工記弓人注。

齊人謂無髮爲禿楬。禮記明堂位注。

桂林之間。謂短爲矲矮。周禮典同釋文。省蘭案。短上脫人字。

江南謂吃爲喋。集韻。去涉切。音瘞。

益州鄙言。人盛諱其肥。謂之膭。說文。

齊謂黑爲黸。說文。

許北人呼爲黶子。吳楚謂之誌。史記高紀正義。

益梁之州。謂聾爲聤。秦晉聽而不聞、聞而不達。謂之聤。說文作亥切。省蘭案。說文作聽而不聽。

兩足不能相過。齊謂之綦。楚謂之踶。衞謂之輒。穀梁昭二十年傳。

踊豫也。齊人語。若關西言進矣。僖十年公羊傳注。

楚人謂寐曰瘳。說文。

寤、臥驚也。一曰小兒號寤寤。一曰河內相評也。說文。

關西俗謂得杖呼及小兒啼呼爲呼㪅。漢書田蚡傳注引晉灼。

秦晉謂好曰婬。南楚之外。謂好曰嫷。吳楚之間。謂好曰娃。說文。省蘭案。說文。桑晉謂好曰婬娥。脫娥字。

北土名彊直爲懻中。顏師古注漢書地理志。

冀州人謂懦弱爲孱。史記陳餘列傳集解引孟康。

齊俗以不知爲丘。漢書儒林傳如淳注。

詐、卒也。齊人語也。僖三十二年公羊傳注。

江湖之間謂小兒多詐狡猾爲無賴。史記高紀集解引晉灼。

益梁曰。謬欺天下曰譎。說文。

吳人罵楚人曰傖。漢書賈誼傳注引晉灼。

楚謂小兒嬾餐。說文。尼厄切。省蘭案。嬾下脫曰字。

燕代東齊謂信曰訖。齊楚謂信曰訐。說文。是吟切。訖、

行過無禮謂之化。齊人語也。桓六年公羊傳注。

三輔謂輕財者爲㝵。說文。徐鍇曰。普丁切。

燕人言蹂摻善趨者謂之訬。許慎淮南子修務訓注。案修務注作趨。今訛蹂。

河內之北謂貪曰惏。說文。省蘭案。說文作河之北衍內字。

楚人謂恨不得爲柸治。許慎淮南子道應訓注。

楚人以精進爲精搖。澤濁爲畛挈。許慎淮南子要略注。

楚人爲慚曰愧。說文。又云。青徐謂慚曰愧。

齊人予妻婢姦曰姘。說文引漢律。

齊人謂生子曰娩。思玄賦注引纂要。

南陽人謂抱小兒爲雍。樹。史記夏侯嬰列傳集解引蘇林。

朝鮮謂兒泣不止曰咺。秦晉謂兒泣不止曰咷。楚謂兒泣不止曰嗷咷。宋齊謂兒泣不止曰喑。說文。

楚人謂啼極無聲爲嗄。莊子庚桑楚注。

號、江東皆言謔。郭注釋言。

東齊呼息爲咽。郭注釋詁。說文。東夷謂息爲咽。

楚東謂相笑爲咍。吳都賦注。王逸九章章句。楚人謂相嘲笑曰咍。

楚人謂跳躍曰蹠。說文。

南陽謂大呼曰㖞。說文。

楚人謂倨爲倦。許愼淮南子道應訓注。

楚謂疾行爲逞。說文。

巡、往也。齊語。說文。

吳楚謂瞋目顧視曰眄。海岱之間謂眄曰睎。江淮之間謂眄曰瞷。南楚謂眄曰睇。說文。眄、邪視也。秦語。眄曰瞷。

南楚謂相驚曰猲。讀若愬。說文。式略切。

海岱之間謂相汗曰濕。說文。余廉切。

楚潁之間謂憂曰愁。說文。力至切。

陳楚謂懼曰悼。說文。

陳留人語恐言憺之。漢書李廣傳注引李奇。省蘭案漢書注引蘇林。

汝南人有所恨曰嫋。說文。

怒遷怒。齊人語。莊四年公羊傳注。

汝南謂飲酒習之不醉爲漊。說文。力主切。

江東通呼相愛爲憐。郭注釋詁。

江東通謂語爲行。郭注釋詁。

楚人曰諈。秦人曰諉。郭注釋言。

庚氏云。齊人謂之差訐。崔氏云。北海人謂相激之事爲掉磬。隱義云。齊人謂相詼訐爲掉磬。禮記內則疏。

西方人以反間爲偵。史記淮南王列傳集解引孟康。漢書作詗。

脰、脛也。齊人語。莊十一年公羊傳注。

齊人謂之顙。汝南淮泗之間曰顏。史記高紀集解引應劭。

額、鄂也。有垠鄂也。故幽州人則謂之鄂也。釋名。

嬰在頤纓理之中也。青徐謂之脰。釋名。

秦晉謂細腰爲嬰。說文。

朝鮮謂盧童子曰盱。說文。

蜀謂母曰姐。淮南謂之社。說文。

江淮之間。謂母曰媞。說文。

江東呼母爲㑊。郭注釋言。

幽州及漢中。皆謂老嫗爲媼。史記高紀集解引文穎。

楚人謂寡婦爲霜。說文。

周人謂兄曰䋣。說文。

青徐人謂兄爲荒。釋名。

常山人謂伯爲穴。許慎淮南子地形訓註。

楚人謂姊爲頔。說文引賈侍中說。

古謂之婦姒。今關中俗呼爲先後。吳楚俗呼爲妯娌。音軸里。師古注漢書郊祀志。

青徐人謂長婦曰稙。長禾苗先生者曰稙。取名於此。荊豫人謂長婦曰熟。熟祝也。祝始也。釋名。

女。青徐州曰婄。婄、忤也。始生時人意不喜。忤忤然也。釋名。

西方謂亡女壻爲丘女壻。漢書楚元王傳注引孟康。

東齊壻謂之倩。說文。

江東人呼同門爲僚壻。郭注釋親。

宋魯之間。名結婚姻爲兄弟。僖二十五年公羊傳注。

關中俗婦呼舅爲鍾。漢書廣川王傳注。案漢書注作呼舅姑爲鍾章。聲之轉也。脫姑字。

江淮間謂士曰武。許慎注淮南子覽冥訓。又齊俗訓注。楚人謂士爲武。史記集解。徐廣亦云。江淮間謂士曰武。見淮南王列傳。

北道名禾主人曰私主人。說文。

楚人名巫爲靈子。王逸九章章句。省蘭案。九歌章句訛九章。

汝南平輿縣里門曰閈。說文。

關西謂榜曰篇。說文。

三輔間名棟曰極。漢書天文志注引李奇。鄒陽傳注引孟康云。西方人謂屋梁爲極。薛綜西京賦注。三輔名梁爲極。

齊魯謂榱爲桷。左傳釋文引字林。

竿、仰也。从人在厂上。一曰屋梠也。秦謂之桷。齊謂之竿。說文。魚毀切。

秦名爲屋椽。周謂之榱。齊魯謂之桷。說文。

齊謂之檐。楚謂之梠。說文。省蘭案。說文。楣。齊謂之檐。脫楣字。

桯、桱也。東方謂之蕩。說文。

楚人謂中庭爲壇。許愼淮南子說林訓注。

轔戶限。楚人謂之轔。許愼淮南子說林訓注。

凡無高下有絕加躡、板曰棓。齊人語。成二年公羊傳注。

楹、亭也。齊魯讀曰輕。輕、勝也。孤立獨處。能勝任上重也。釋名。

大屋曰廡。幷冀人謂之庌。庌、正也。屋之正大者也。釋名。

齊魯謂庫曰舍。釋名。

籬、離也。青徐曰椐。椐、居也。居於中也。釋名。

水上有橋。徐泗間以爲圯。水經注。史記留侯世家集解徐廣曰。圯橋也。東楚謂之橋。索隱李奇曰。上下邳人謂橋爲圯。說文亦云。東楚謂橋爲圯。

瓴甋、甋甎也。江東呼瓴甓。郭注釋器。省闌案。係郭注釋宮文。

秦謂之杇。關東謂之槾。說文。

楚謂之聿。吳謂之不律。燕謂之弗。說文。郭注釋器云。蜀人呼筆爲不律。

潁川人名小兒所書寫爲笘。說文。折竹篋也。失廉切。又云篇。書僮竹笘也。

楚人名結草折竹卜曰簟。王逸離騷經章句。

齊魯之間。名門戶及藏器之管曰籥。文選鮑昭升天行李善注。引鄭玄易緯注。

楚人謂扇爲箑。許慎淮南子精神訓注。

翣扇。楚人謂之翣。許慎淮南子說林訓注。釋名云。齊人謂扇爲翣。省闌案。翣、扇也。脫也字。

襬。關東人呼裙也。玉篇。彼皮切。

東南人謂鑿木空中如曹。謂之牏。漢書萬石君傳注引孟康。

緡、江東謂之綸。郭注釋言。

罛、最大罟也。江東云。郭注釋器。

江南呼緩罟爲百囊網。詩九罭釋文。郭注釋器玉。九罭今之百囊罟是。亦謂之罶。江東謂之緩。

關東言綆爲餅。考工記輪人注鄭司農。

齊人謂棺束爲緘繩。禮記喪大記注。

齊人言斧椹爲椹。周禮圍師注。

齊人謂柯斧柄爲桷。考工記盧人注。

齊人謂椎爲終葵。周禮玉人注。說文椎齊謂之終葵。

陳楚謂櫝爲柿。說文。

白茅苫。江東呼爲蓋。郭注釋器。

北方謂薄爲曲。史記絳侯世家索隱引韋昭。許愼注淮南子時則訓。青徐謂之曲。

兗州小武爲甄。幽剡曰瓦。許愼淮南子氾論訓注。淮南注。幽州曰瓦。剡字訛。案

東萊人以蛤灰爲叉灰。周禮掌蜃注。

關東俗器物一再漆者。謂之捎漆。捎卽髹聲之轉重耳。今關西俗云黑髹盤、朱髹盤。史記貨殖列傳正義。漢書外戚傳師古注。

齊魯謂四齒杷爲欋。釋名。

鋤、助也。齊人謂其柄曰橿。橿然正直也。釋名。

臿、鍤也。青州謂之鍤。三輔謂之銛。許愼淮南子精神訓注。

梠、舌也。一曰徙木輦。齊人語也。說文。

枷、拂也。淮南謂之柙。說文。

茱、兩刃舌也。宋魏曰茱。說文。

關東謂之槌。關西謂之持。樸、槌之橫者也。關西謂之樸。說文。

北方人名匕曰匙。漢書地理志注引蘇林。

桃謂之敵。讀如或舂或枕之枕。字或作桃者。秦人語也。此二匕者。皆有淺升。狀如飯檾。儀禮有司徹注。

櫌、三輔謂之檯。許愼淮南子氾論訓注。省蘭案淮南注。櫌、三輔謂之櫌。今訛櫌檯。

庚、江淮之間曰籔。儀禮聘禮注。

萊易之間。刈稻聚把。名曰筥。儀禮聘禮注。

秦謂筥曰箙。飯筥也。受五升。陳留謂飯帚曰箙。一曰飯器容五升。一曰宋魏謂箸筩爲箙。說文。

齊人畚謂之鍾。宣六年公羊傳注。

齊人名小甖爲儋。受二斛。漢書蒯通傳注引應劭。

江淮人謂一石爲一擔。後漢書韋彪傳注。

東海樂浪人呼容十二斛者爲鼓。禮記曲禮疏引隱義。

甑甗小甗。長沙謂之瓿。郭注釋器。

河東北界人呼小石甗。受二斗所。曰服甑。漢書蘇武傳注引晉灼。

鹽官三斛爲一番。說文。

北方以二十兩爲鋝。說文。考工記冶氏注。今東萊稱。

鬻。涼州呼鉹。郭注釋器。

秦名土釜曰甗。讀若過。說文。古禾切。禮記內則注。齊人呼土釜爲甗。

江淮之間。謂釜曰錡。說文。

籌。筮也。可熏衣。宋楚謂竹籌。說文。

楚人謂刃頓爲銖。許慎淮南子齊俗訓注。

長劒。楚人名曰長鋏。王逸楚辭九章章句。

洛陽名弩曰弭。說文。省闕案。說文名弩曰弭。

秦晉之間。謂之矛。或謂之鏦。吳揚之閒。謂之伐。東齊秦晉之閒。其大者謂之曼胡。其曲者謂之句子。考工記冶氏疏。

南方人呼翦刀爲剡刀。郭注釋言。

江南謂刀擊爲剸。左昭二十六年疏。

自江而南。呼犂刀爲錧。爾雅釋樂疏引字林。

鏑。齊人謂之鏃。鏃、族也。言其所中皆族滅也。關西曰釭。釭、鉸也。言有交刃也。其旁曰羽。齊人曰衛。所以導衛矢也。釋名。

鞣、鞣、韡之缺前壅者。胡中所名也。鞣鞣猶連獨足直前之言也。釋名。省蘭案釋名。鞣鞣猶速獨連字訛。

齊人言鐵椹。周禮圍師注。

九江謂鐵曰鍇。說文。又史記功臣表索隱引三蒼。

鄭人謂玉未理者璞。戰國秦策。

南楚謂襌衣曰襟。說文。徒叶切。

荆州謂襌衣曰布襜。釋名。

檻。楚謂無緣衣也。說文。

褉。衣縷也。齊人謂之攣。郭注釋器。

蕞貉中女子無絝。以帛爲脛空。用絮補核。名曰繚衣。狀如襜褕。說文。省蘭案說文。蕞貉中女子無絝。以帛爲脛空。絝空字訛。

楚人謂袍爲短。許愼淮南子齊俗訓注。

齊人謂如衫而小袖曰侯頭。侯頭猶言解瀆。臂直通之言也。釋名。

宏農謂帬帔。說文。

蓑艸雨衣。秦謂之莦。說文。蘇禾切。

綃頭。齊人謂之幨。言幨斂髮使上從也。釋名。

巴蜀名頭上巾爲冒絮。史記絳侯世家集解。晉灼引巴蜀異物志。

滕薛名䕶爲頰。儀禮士冠禮注。

䕶、恢也。恢廓覆髮上也。魯人曰頰。頰、傾也。著之傾近前也。齊人曰幌。飾形貌也。釋名。省蘭案。釋名齊人曰幌。幌字訛。

鞞、蔽也。齊人謂之巨巾。田家婦女出自田野。以覆其頭。故因以爲名也。釋名。省蘭案。釋名。鞞、蔽也。又婦女出至田野。鞞字訛。

沛國人謂反紒爲髻。周禮師注。斤

齊人謂韋屨曰屐。釋名。

紛帨、拭物之巾也。今齊人有言紛者。禮記內則注。

楚謂大巾曰帑。說文。撫文切。

江東謂帳爲幬。郭注釋訓。

吳人解衣相被。謂之緡。說文。

東齊謂布帛之細曰綾。說文。

河東名帛爲幣。禮記曲禮注。

楚人名命爲曹。今俗間以始織布繫著其旁。謂之曹布。許愼淮南子說林訓注。省蘭案。說林注。楚人名布曰曹。命字訛。

凡布細而疎者謂之繐。南陽有鄧繐。儀禮喪服傳注。

麤、麻枲雜履之名也。南楚江淮間。通謂之麤。顏師古急就章注。王應麟補注云。麤。黃本作麄。麄卽麤字州人曰麤麻章艸皆同名。麤、措也。言所以安措足也。

齊人名小兒被爲褅。詩斯干釋文。

楚人名被爲扈。王逸離騷經章句。

筍者、竹筵。一名編輿。齊魯以北。名之曰筍。文十五年公羊傳注。

輈、小車轅。冀州以此名之云爾。僖元年公羊傳注。

容謂幨車。山東謂之裳帷。周禮巾車注。

東郡謂廣轍車爲柳。史記季布傳集解引服虔。

淮陽名車穹隆轑。說文。省蘭案。說文。淮陽名車穹隆爲轑。脫爲字。

齊人謂車枕以前曰縮。言局縮也。兗冀曰育。御者坐中執御。育育然也。釋名。

輈。關西曰輮。言曲輮也。釋名。

關中謂紂曰緧。考工記輈人注。

舟中牀以薦物者曰笭。南方人謂之笭窶。言濕漏之人。窶然從下過也。釋名。

三百斛曰艑。艑貂也。貂短也。江南所名。短而廣。安不傾危者也。釋名。

綄、候風也。楚人謂之五兩。許愼淮南子齊俗訓注。

南方人謂整船向岸曰檥。漢書項羽傳注引如淳。

稻。沛國呼稌。郭注釋草。江東呼穄。說文。又穄字注。沛國謂稻曰穄。

江東呼粟爲粢。郭注釋草。

糧。江東通言粻。郭注釋言。

河北人呼食爲粲。郭注釋言。

齊人謂穅爲相。禮記樂記注。

齊謂麥秫也。說文。

京師人謂麤屑爲紇頭。史記陳丞相世家集解引晉灼。

陳留謂鍵爲鬻。說文。桑谷切。

涼州謂鬻爲鬻。說文。莫結切。省蘭案。說文作鬻。

周謂之饘。宋謂之餬。說文。

陳楚間相謁食麥飯曰䊵。楚人相謁曰餟。秦人謂相謁而食麥曰餱饙。說文。省蘭案。說文。楚人相謁食麥曰餟。脫食麥二字。

周人謂餉曰饟。說文。

餌、而也。相黏而也。兗豫曰溏浹。就形名之也。釋名。

紀莒之間名諸爲濫。周禮漿人疏。言諸者非一之義。

秦人溲曰滲。齊人滑曰瀡。周禮內則注。

周謂潘曰泔。說文。古三切。

滓、澱也。江東呼浊。郭注釋器。

宋魯人皆謂汁爲瀋。釋名。左傳哀二年釋文。北上呼汁爲瀋。

齊人名浩酒曰滌。周禮司尊彝注。

齊人名麴麩曰媒。周官媒氏注。麩。魚列反。顏師古注。漢書。齊人名麴餅曰媒。

江南謂酢母爲䭔。說文。奴禮切。

關東謂酢曰酸。說文。

東方謂之庶。西方謂之鹵。說文。又云。河內謂之鹽。沛人言若盧。

齊人謂鼓聲如嗜。釋名。

齊人名全菹爲芋。儀禮喪服傳注。

江東呼麋鹿之屬通爲肉。郭注釋器。

河間名豚脅聲如鍛鎛。周禮醢人注。

楚人名羹敗曰爽。王逸招魂章句。

益州人有將鹿肉畜之殽爛。謂之鹿殽。禮記內則疏。

卷下

天。豫司兗冀以舌腹言之。天、顯也。在上高顯也。青徐以舌頭言之。天、垣也。垣然高而遠也。釋名。

風。兗豫司橫口合脣言之。風、汜也。其氣博汜而動物也。青徐言風。踧口開脣推氣言之。風、放也。氣放散也。釋名。

南陽謂霖霖。說文。銀箴切。

齊人謂靁爲霣。一曰雲轉起也。說文。于敏切。

蟒蝀。江南呼雩。郭注釋天。省蘭案。郭注作江東。

江東呼夏月暴雨爲凍雨。郭注釋天。李善思玄賦注巴郡謂暴雨爲凍雨。

南陽人呼雨止爲霽。郭注釋天。

荆楚人呼牽牛星爲檐鼓。郭注釋天。

三輔謂日出清濟爲晏。史記今上本紀集解引如淳。

齊人謂涼爲惠。釋名。

齊魯之間。謂祭爲墮。儀禮既夕注。疏云齊南魯北。

膢。楚俗以二月祭飲食也。一曰祈穀食新曰膢。說文。

吳人謂祭曰餽。說文。

秦人謂猷爲桃。儀禮有司徹注。

楚人謂卜問吉凶曰㪅。讀若贅。說文。省蘭案說文作㪅。

江東呼獵爲獠。郭注釋天。

吳謂善伊謂稻緩。襄五年穀梁傳善、稻、吳地。

狄人謂賁泉失台。昭五年穀梁傳賁泉魯地。

中國曰大原。夷狄曰大鹵。昭元年穀梁傳。

冀部名狄爲狄鞮。禮記王制注。

吳越謂之瀨。中國謂之磧。漢書武紀注引臣瓚。省齮案。臣瓚注作吳楚

齊魯謂道多爲逵師。釋名。

南陽冠軍樂鄉。數道交錯。俗呼之五劇鄉。郭注釋宮。

河東以東西爲阡。南北爲陌。史記秦本紀集解。

三輔謂山陵間曰衍。史記封禪書集解引李奇。

北方謂地空因以爲土穴爲盜戶。說文。

江東呼初耕地反草爲菑。郭注釋地。

江東呼地高堆者敦。郭注釋丘。

隈。江東呼爲浦隩。郭注釋丘。

陳留人謂舉田爲祗。漢書刑法志注引蘇林。

埽地曰墠。齊俗名之云爾。宣十七年公羊傳注。

秦謂阬爲壅。說文。

秦謂陵阪曰坻。說文。漢書揚雄傳注。巴蜀人名山旁堆欲墮落曰坻。宋祁曰。何承天亦云。

趙魏謂陌爲㫃。說文。

楚人謂冢爲琴。水經注。六安縣都陂中有大冢。民傳曰公琴者。卽皋陶冢也。

山形狹長者。荆州謂之巒。郭注釋山。

河中呼水中沙堆爲潬。郭注釋水。

冀州凡水大小皆謂之河。漢書司馬相如傳注引文穎。

青州謂澤有草爲菹。趙岐孟子注。

楚人名潤曰潭。王逸九章章句。

楚人名澤中爲夢中。王逸招魂章句。

楚人名池澤中曰瀛。王逸招魂章句。省齋案王逸章句無池字。

兗州人謂澤曰掌。釋名。

堁、土塵。楚人謂之堁。許愼淮南子說林訓注。

徐州人謂塵土爲蓬塊。吳人曰拔跌。博物志。

葥。王彗。江東呼之曰落帚。郭注釋草。

果蠃之實栝樓。齊人呼之爲天瓜。郭注釋草。

荊蕺、豕首。江東呼豨首。郭注釋草。

蒿。寒漿。江東呼曰苦蒿。郭注釋草。

蒡。似蘇。有毛。江東呼爲隱葱。郭注釋草。

蘧蔬似土菌。生菰草中。今江東啖之甜滑。音同氍毹。郭注釋草。

蓬蕩。馬尾。關西亦呼爲蕩。江東爲當陸。郭注釋草。

蘜。牛蘮。江東呼牛蘮。郭注釋草。

芨。堇草。卽烏頭也。江東呼爲堇。郭注釋草。

菌。地薑也。似蓋。今江東名爲土菌。亦曰蓋廚。郭注釋草

芐。地黃。一名地髓。江東呼芐。郭注釋草。

拔龍葛。似葛。蔓生有節。江東呼爲龍尾。亦謂之虎葛。郭注釋草。

菤耳亦云胡枲。江東呼爲常枲。或云苓耳。郭注釋草。幽州謂之爵耳。陸璣詩疏。許愼淮南子寬冥訓注云。葉耳。幽冀謂之檀柔。雒下謂之胡菜。

蕨。江西謂之虌。郭注釋草。

蘸卽莓也。今江東呼爲蘸莓。郭注釋草。

茅莒。江東呼爲蝦蟆衣。郭注釋草。幽州人謂之牛舌草。陸璣詩疏。緜馬。羊齒草。細葉。葉羅生而毛。有似羊齒。今江東

呼爲雁齒。郭注釋草。

齊人名蒨爲韎韐。儀禮士冠禮注。毛詩疏云。鄭駁異義。韎、草名。齊魯之間。言韎韐聲如茅蒐。字當作韎。陳留人謂之蒨。是古人謂蒨爲茅蒐。讀茅蒐其聲爲韎韐。

茹藘一名地血。齊人謂之茜。徐州人謂之牛蔓。陸璣詩疏。

葑。蔓菁也。陳宋之間謂之葑。禮記坊記注。幽州人或謂之芥。陸璣詩疏。

楚謂之蘺。晉謂之蕍。齊謂之茝。說文。

楚謂之菖。秦謂之蕳。說文。菖。幽州人謂之燕萱。陸璣詩疏。

菖蒲。益州云茆。說文。

楚謂竹皮曰箬。說文。

木槿。齊魯之間謂之王蒸。陸璣詩疏。

白蒿一名游胡。北海人謂之旁勃。陸璣詩疏。

青蒿。荆豫之間。汝南汝陰皆曰菣。陸璣詩疏。荆楚之間。謂蒿爲菣。孫炎注釋草。

菲。幽人謂之芴。爾雅又謂之葱菜。今河內人謂之宿菜。陸璣詩疏。

漢中小瓜曰瓞。舍人注釋草。

藿芃一名蘿摩。幽州人謂之雀瓢。陸璣詩疏。

天門冬一名顚勒。麥門冬。秦名羊韭。齊名愛韭。楚名馬韭。越名羊蓍。一名禹葭。一名禹餘糧。爾雅疏引本草。

宋衞之間。謂華僕。說文。

齊謂芎爲苜。說文。省闌案。說文。齊謂芎爲苜。苜同苜。字訛。

江東呼華爲荂。郭注釋草。

草冬生不死者。楚人名之曰宿莽。王逸離騷經章句。又九章章句。楚人名冬生草曰宿莽。

蔆楚謂之茭。秦謂之薢茩。說文。字林。楚人名蔆曰茭。郭注釋草云。蔆。關西謂之薢茩。王逸離騷經章句。茭。蔆也。秦人曰薢茩。

荅、接余。江東食之。亦呼荅。郭注釋草。

苕蔓于多生水中。一名軒。于江東呼苕。郭注釋草。

西方人呼蒲爲莞蒲。江東謂之苻離。西方亦名蒲。中莖爲蒿。郭注釋草。

荷。別名芙蓉。江東呼荷。郭注釋草。疏云。北方人便以藕爲荷。亦以蓮爲荷。蜀人以藕爲茄。或用其母爲華名。或用根子爲母葉號。此皆名相錯。習俗傳誤。失其正體者也。

蔧似藻。葉大。江東呼爲馬藻。郭注釋草。扶風人謂之藻。聚。陸璣詩疏。

萍。江東謂之蓱。郭注釋草。

蒹似萑而細。高數尺。江東呼爲蘆。郭注釋草。陸璣云。蒹或謂之荻。至秋堅成。則謂之萑。其初生三月中。其心挺出。其下本大如箸。上銳而細。揚州人謂之馬尾。

茨似葦而小。實中。江東呼爲烏蓋。郭注釋草。陸璣云。青徐人謂之蒹。兗州遼東語也。

江東呼蘆筍爲𦼮。郭注釋草。

江東呼藕經緒如指空中可啖者爲茮。郭注釋草。

茆。江南人名之曰蓴菜。詩思樂釋文引鄭小同。

雞頭。水中芡。幽州謂之雁頭。許愼淮南子說山訓注。

蒿苗荻秀。楚人謂之蒿。蒿讀敵戰之敵。幽冀謂之荻苕也。許愼淮南子說林訓注。

荆州曰梅。揚州曰柟。孫炎注釋木。

杻似棣。材中車輞。關西呼杻子。一名土橿。郭注釋木。汲山下人或謂之牛筋。或謂之檍。陸璣詩疏。省蘭案。陸疏作共汲山下人。脫共字。

栵。江東呼爲栭栗。郭注釋木。

南人呼桂厚皮者爲木桂。郭注釋木。

江東呼櫐爲藤。似葛而麤大。郭注釋木。

攝。今虎豆。纏蔓林樹而生。莢有毛刺。今江東呼爲攝。郭注釋木。

江東呼棗大而銳上者爲壺。壺猶瓠也。郭注釋木。

唐棣似白楊。今江東呼夫栘。郭注釋木。

櫝、一名荈。蜀人名之苦荼。郭注釋木。

棧木、橿木也。江東呼木觡。郭注釋木。

菜萸子聚生成房貌。江東亦呼菜。郭注釋木。

秦人謂柞櫟爲櫟。河內人謂木蓼爲櫟。陸璣詩疏。

青齊沇冀謂木細枝曰蔓。說文。

江南橦材。其實謂之梜。說文。

三輔人謂休華樹下爲株。楚人樹上大本小如車蓋狀如越。許愼淮南子精神訓注。省闌案。精神訓注。如牽蓋狀爲越。如字訛。越同檛。

關中俗謂桑榆孽生爲葆。史記天官書集解引如淳。

蝪、一名蝘蜓。青徐人謂之蜥蜴。陸璣詩疏。三輔以西爲蜩。梁宋以東謂蜩爲蝘。舍人注釋蟲。俗呼爲胡蟬。江南謂之蝪蝩。

蠶。江東呼爲茅截。郭注釋蟲。

蠰。江東呼爲齧髮。郭注釋蟲。

蜉蝣一名渠略。南陽以東曰蜉蝣。梁宋之間曰渠略。舍人注釋蟲。

蚝。甲蟲也。大如虎豆。綠色。今江東呼黃蚝。郭注釋蟲。

蟋蟀。楚人謂之王孫。幽人謂之趣織。陸璣詩疏。

今人謂蝗子爲蟊子。兗州人謂之螣。陸璣詩疏。許愼淮南本經訓注。蟊、兗州謂之螣。

蜇蟊。幽州人謂之蟠箕。蟠箕卽蟠蟜。蝗類也。土蟊一名蠰谿。今謂之土蠋。江南呼蚝蛨。又名蚱蜢。陸璣詩疏。

蟺蚓。江東呼寒蚓。郭注釋蟲。

蟷蜋有斧蟲。江東呼爲石蜋。郭注釋蟲。

虹蜺。或曰卽蜻蛉也。江東呼狐犂。郭注釋蟲。

青州人呼蚝爲蛅蜇。郭注釋蟲。

蝨如蝗而斑色。毛翅數重。其翅正赤。幽州人謂之蒲錯。陸璣詩疏。

齊人呼螘爲蛘。郭注釋蟲。

䗪䗪。江東呼爲蝂蝂。郭注釋蟲。

蠭飛蟲螫人者。其形大。在地中作房而啖其子者。名土蠭。又名馬蠭。今荊巴間呼爲蟺。其形差小。在樹上作房者。名木蠭。亦食其子。說文。

蠮螉一名長腳。荊州河南人謂之喜母。幽州人謂之親客。陸璣詩疏。

螳螂似江䗪。在穴中。有蓋。今河北人呼蛣蜴。郭注釋蟲。

䱷蝮屬。大眼。最有毒。今淮南人呼蝮子。釋魚郭注

江淮以南曰蝮。江淮以北曰虺。釋魚舍人注

江東呼兩頭蛇爲越王約髮。亦名弩弦。釋地郭注

齊謂蛭曰蟣。說文

汝南名蠶盛曰蚪。說文

秦謂蟬蛻曰蛻。說文

秦晉謂之蜕。楚謂之蛻。說文

益州部謂蟦場曰坦。說文

鱣。江東呼爲黃魚。釋魚郭注

江東通呼鮎爲鯢。釋魚郭注

鯽卽白鮆魚。江東呼爲鯽。釋魚郭注

青州呼小鱧爲鮵。呼蝦魚爲鰝。釋魚郭注

鱦。小魚。江東亦呼魚子未成者爲鱦。釋魚郭注

鮪。益州人謂之鱣鮪。大者爲王鮪。小者爲鮥鮪。一名鮥。東萊遼東人謂之尉魚。或謂之仲明。詩疏陸璣建平人

呼鮥子。郭注釋魚。

鰽。海魚也。今江東呼其最大長三尺者爲當魾。郭注釋魚。

鱊鯄鰄鯞。小魚也。似鮒子而黑。俗呼爲魚婢。江東呼爲妾魚。郭注釋魚。

江東呼魴魚爲鰏。一名魾。郭注釋魚。

江東呼水中蛭蟲入人肉者爲蟣。郭注釋魚。

比目魚。江東又呼爲王餘魚。郭注釋地。

鼃黽蟾諸似蝦蟆。居陸地。淮南謂之去蚊。郭注釋魚。案去蚊訛蚊。

齊魯之間。謂鼃爲蝈。周禮蝈氏注。

江東呼蚌長而狹者爲蠯。郭注釋魚。省蘭案。此郭注蜌蠯文。蠯字訛。

攝龜。小龜也。腹甲曲折解。能自張閉。好食蛇。江東呼爲陵龜。郭注釋魚。

羔。藏魚也。南方謂之黔。北方謂之羔。說文。

蚚。馬蚿也。幽冀謂之秦渠。蚚讀奚徑之徑。許愼淮南子時則訓注。省蘭案。時則訓。腐草化爲蚚。注。蚚讀爲蚚。訛蹊爲奚。眞可謂以訛傳訛。蹊徑之徑也。蚚不得有徑。苦下徑字。是係蹊字之誤。今又訛蚚

螭。若龍而黃。北方謂之地螻。說文。

蛤。秦謂之牡厲。說文。

小鳩一名鶪鳩。幽州人或謂之鞠鵒。梁宋之間。謂之隹。揚州人亦然。陸璣詩疏。

鷵鳩似山鵲而小。短尾青黑色。多聲。今江東亦呼爲鶻鵃。郭注釋鳥。

鳴鳩。今之布穀也。江東呼爲穫穀。郭注釋鳥。梁宋之間。謂布穀爲鵲鵃。一名擊穀。一名桑鳩。陸璣詩疏。

鷑鳩。小黑鳥。鳴自呼。江東名爲烏鵲。郭注釋鳥。

鵖鳩。鵰類。今江東呼之爲鶚。郭注釋鳥。幽州謂之鷙。陸璣詩疏。

江東呼鵂鶹爲鵂鶹。亦謂之鴝鵒。郭注釋鳥。案郭注。鴝古客反。鵒字訛。

鳩。小鳥也。青似翠。食魚。江東呼爲水狗。郭注釋鳥。

鵗。大如鵲。雀色。似鶉。好高飛作聲。今江東名之曰天鵗。郭注釋鳥。

鵃。水鳥也。似鴨而短頸。腹翅紫白。背上綠色。江東呼烏鶒。郭注釋鳥。

舒雁。今江東呼鴨。郭注釋鳥。

鷣。鷂也。江東呼之爲鷣。善捉雀。因名云。郭注釋鳥。

鳻鵲。江東呼蘆虎。似雀。青斑。長尾。郭注釋鳥。省蘭案。郭注作盧。邢疏作蘆。

鵸鴿頸下黑如連錢。杜陽人謂之連錢。陸璣詩疏。

鴛斯。鴉烏也。小而多羣。腹下白。江東亦呼爲鴉烏。郭注釋鳥。秦謂之雅。說文。

鴛鶵也。青州呼鴇母。郭注釋鳥。

燕燕。齊人呼鳦。郭注釋鳥。說文。齊魯謂之乙。取其鳴自呼。

鴟鴞。幽人或謂之鵂鶹。或曰巧婦。或曰女匠。關東謂之過羸。關西謂之桑飛。或謂之鷰雀。或曰巧女。陸璣詩疏。

鸝似鴨而小。長尾。背上有文。今江東亦呼爲鸝。郭注釋鳥。

鴢似鳧。腳近尾。略不能行。江東謂之魚鴢。郭注釋鳥。

黃鳥。黃鸝留也。或謂之黃栗留。幽州人謂之黃鸎。一名倉庚。一名商庚。一名鶯黃。一名楚雀。齊人謂之搏黍。陸璣詩疏。

鵙似烏鵲而大。黃白雜文。鳴如鴿聲。今江東呼爲蚊母。俗說此鳥常吐蚊。因以名云。郭注釋鳥。

伊洛而南。素質五彩皆備。成章曰翬。江淮而南。青質五彩皆備。成章曰鷩。南方曰鷃。東方曰鷊。北方曰鷾。西方曰鶾。爾雅釋鳥。

鷺。齊魯之間謂之舂鉏。遼東、樂浪、吳、揚人皆謂之白鷺。陸璣詩疏。

自關而西。謂梟爲留離。陸璣詩疏。

隼、鷂屬也。齊人謂之擊征。或謂之題肩。或謂之雀鷹。陸璣詩疏。儀禮大射儀注。齊魯之間。名題肩爲正。

楚人命鴞曰服。史記賈生列傳。集解引荊州記云。巫縣有鳥如雌雞。其雄爲鴞。楚人謂之服。

鶬、鵠也。今關西呼爲鵠鹿。山東通謂之鶬。鄙俗名爲錯落。錯者亦言鶬聲之急耳。又謂鵠將。鵠鹿、鵠將。皆象其鳴聲也。漢書司馬相如傳注。

鵻雉。今白鶉也。江東呼白鵻。亦名白雉。郭注釋鳥。案今白鶉也。訛鶉。

鳥受食之處。別名嗉。今江東呼䑛。郭注釋鳥。

江東呼雞少者曰健。郭注釋畜。

雕禮。秦人謂之祀祝。許愼淮南子說林訓注。

楚人謂虎爲菟。宣四年左傳。說文作烏䖘。漢書敘傳作於檡。

豕子猪。江東呼豨。郭注釋獸。漢書高祖紀注。鄧展曰。東海人名豬曰豨。許愼淮南本經訓注。楚人謂豕爲豨。

漁陽呼豬大者爲豝。郭注釋畜。

鼠身長須而賊。秦人謂之小驢。爾雅釋獸。省蘭案。爾雅作鼷鼠。字訛鼷。

江東呼貉爲狡。郭注釋獸。

貔似虎。或曰似熊。一名執夷。一名白狐。遼東人謂之白羆。陸璣詩疏。省蘭案。陸德明引詩疏。遼東人謂之白熊。邢疏引詩疏。作遼東人謂之白羆。

熊。關東呼曰貑。郭注釋獸。

魋如小熊。赤毛而黃。建平山中有此。俗呼爲赤熊。郭注釋獸。

鼬似鼲。赤黃色。大尾。啖鼠。江東呼爲鼬。郭注釋獸。

鼢鼠。形大如鼠。頭似兎。尾有毛。青黃色。好在田中食粟豆。關西呼爲鼩鼠。郭注釋獸。省蘭案。爾雅作鼩鼠。音劬。郭注。關西呼爲鼩鼠。音雀。

江東呼駁馬爲騮。郭注釋畜。

青州呼犢爲物。郭注釋畜。

齊人謂麋爲獐。考工記鞄人注。青州人謂之麞。陸璣詩疏。楚人謂麋爲麀。史記今上本紀集解引韋昭。

南越名犬獶㹠。說文。

隴西謂犬子爲猶。說文。

狒狒。北方謂之吐嘍。周書王會。說文作土螻。

夔。一足。越人謂之山繅。韋昭注國語。

南昌謂犬善逐菟艸中爲莽。說文。

臨淮人謂野猪所寢爲檜。某氏注釋獸。

江東呼齝爲齥。名咽爲齸。郭注釋獸。

三輔說牛蹄處爲蹯。漢書班嗣傳音義。

周人謂鼠未腊者朴。戰國秦策。

秦人猶搖聲相近。禮記樂記注。

兗冀言歌聲如柯。釋名。

齊人言般聲如衣。禮記中庸注。

其語助也。齊魯之間聲如姬。尚書西伯戡黎疏引鄭玄注。

蜀人言掇曰埶。考工記輪人注引鄭司農。

齊人以獻爲莎。周禮司尊彝注。

俗語斯白之字作鮮。齊魯之間聲近。毛詩瓠葉箋。

汝潁言貴聲如歸往之歸也。釋名。

周秦之人讀至爲實。禮記雜記注。

獻讀爲摩莎之莎。齊語。周禮司尊彝注。

越人謂死曰札。周禮司關。鄭司農注。

續方言補正

纂盛繼程

本館據藝海珠塵
本排印初編各叢
書僅有此本

續方言補正

程際盛纂 際盛初犯今上御名第二字因改字奐若號東治江蘇長洲人乾隆庚子恩科進士官湖廣道監察御史著有說文引經考、說文古語考、周禮故書考、儀禮古文今文考、禮記古訓考、稻香樓詩文集

卷上 補

蕨、周秦曰蕨、齊魯曰鼈。 詩經草蟲釋文。

栘、今白栘也、江東呼夫栘。 何彼襛矣釋文。

蔰、江東呼之烏藍。 碩人釋文。

鰣、似魴、厚而頭大、徐州人謂之鰱、或謂之鱅、幽州人謂之鶡鴣、或謂之胡鱅。 敝笱釋文。

莫、莖大如箸、五方通謂之酸迷、冀州人謂之乾絳、河汾之間謂之莫。 汾沮洳疏。

栩、杼、今柞櫟也、徐州人謂櫟爲杼、或謂之栩、今京洛及河內多言杼汁、謂櫟爲杼、五方通語也。 鵠羽疏

蔌、似栝樓、幽州人謂之烏服。 葛生疏。

茗、茗饒也、幽州人謂之翹饒。 防有鵲巢疏。

按又見史記魏世家註。

關東謂甑爲甗。涼州謂甑爲鉹。　匪風疏。

鱨、今江東呼黃鱨魚。又鱨、一名黃頰魚。徐州人謂之揚黃頰。通語也。　魚麗疏。

芑、菜似苦菜。青州人謂之芑。　采芑疏。

穀、幽州人謂之穀桑。荆揚人謂之穀。中州人謂之楮。　鶴鳴疏。

蔚、一名牡蒿。江河間曰蒿。　蓼莪疏。

猱、獼猴也。楚人謂之沐猴。老者爲獑。長臂者爲猨。猨之白腰者爲獑胡。　角弓疏。

堇、藿也。今三輔之言猶然。　綿疏。

江淮之間。呼小栗爲栭。　皇矣釋文。

東齊人。物立地中爲傳。　周禮大宰疏。

按。又見史記陳餘列傳註、漢書蒯通傳註。

江沔之間。謂縈收繩索爲綎。　儀禮士喪禮註。

帷荒、周人名爲牆。　既夕疏。

周人謂之梠。齊人謂之檐。　特牲饋食禮疏。

居讀爲姬。齊魯之間語助也。　禮記檀弓註。

邾人呼邾聲曰婁。　檀弓疏。

周國秦國之人。言申與顓聲音相近。　檀弓疏。

陳或作陵。楚人聲。　檀弓註。

南方謂都爲豬。　檀弓註。

按又見史記夏本紀註。

秦人謂疾風爲盲風。　月令疏。

齊人謂快爲麾。　禮器疏。

北方謂馬腊曰脯。　內則疏。

今東海鰫魚有骨名乙。　內則註。

椎頭。齊人謂之終葵首。　玉藻疏。

委。武。冠卷也。秦人曰委。齊人曰武。　雜記註。

秦命民曰黔首。　祭義疏。

按又見漢書藝文志註。

吳人謂葑蓯蔓菁。　坊記疏。

按又見左傳僖三十三年疏。

楚人謂未成君爲敖。　左傳莊十四年疏。

按又見楚詞天問註。　楚人謂未成君而死者曰敖。

兕鋬。蓋秦漢以來語。　僖二十二年疏。

楚人謂乳爲穀。　宣四年傳。

按又見漢書敍傳。

今河南俗語。治生求利。少有所得。皆言可用藉手矣。　成二年疏。

古人謂藏爲去。今關中猶有此音。　昭十九年釋文。

南人謂陸爲陵。　定六年疏。

邾人語聲後曰婁。故曰邾婁。　公羊隱元年釋文。

登讀言得來得來之者。齊人語也。　隱五年註。

不言同母。言母弟者。若謂不如爲如矣。齊人語也。　隱七年註。

伐人者爲客。讀伐長言之。齊人語也。　莊二十八年註。

見伐者爲主。讀伐短言之。齊人語也。　莊二十八年註。

齊魯之間。謂鑿地出土。鼠作穴出土皆曰壤。　穀梁隱三年疏。

舊亭卒名弩父。陳楚謂之亭父。或云亭部。　史記高祖本紀註。

青州俗言無子遺爲無噍類。　高祖本紀註。

按又見漢書高帝紀註。

山東人謂關中爲秦中。　高祖本紀註。

沛人語初發聲皆言其者。楚言也。　高祖本紀註。

陳楚俗。桓聲近和。　孝文本紀註。

河東人呼誰與葵同。　孝武本紀註。

鰈。今江東人呼爲王餘。　封禪書註。

鷄齊人謂之擊征。或謂之題肩。　孔子世家正義。

皤蒿。江東呼爲斜蒿云。　老子列傳註。

今江南亦謂葦籬曰芭籬。　張儀列傳註。

獺似鳧。江東謂之魚鴉。　屈賈列傳註。

匈奴謂天爲撑黎。謂子爲孤塗。　匈奴列傳註。

按又見後漢書南匈奴傳註。

稚斜。胡人語。　匈奴列傳註。

匈奴謂天爲祁連。　衞將軍列傳註。

按又見漢書武帝紀註、霍去病傳註。

芎藭。今歷陽呼爲江離。　司馬相如列傳註。

蔵酸醬、江東名烏蔵。　司馬相如列傳註。

蒹。蔽也。江東人呼爲蒹蒿。　司馬相如列傳註。

葭、蘆也。江東人呼爲烏燕。　司馬相如列傳註。

鱨、周洛曰鮪。蜀曰鮥鱨。　司馬相如列傳註。

鶡鴠、江東呼爲燭玉。　司馬相如列傳註。

今楚越之俗。尙有裹搖之語。　貨殖列傳註。

黨音如楚人言薺。　貨殖列傳註。

黑子。今中國通呼爲黰子。　漢書高帝紀註。

汾水鄉人呼葵音如誰。　武帝紀註。

羌胡名大帥爲酋。　宣帝紀註。

扶當爲蟠。齊魯之間聲如酺。　天文志註。

今其上俗人呼驪靬。疾言之曰力虔。　地理志註。

東郡謂廣轍車爲廣柳車。　季布傳註。

東北人名土塊爲蓬顆。　賈山傳註。

蹻。卽今之屨也。南方謂之蹻。　卜式傳註。

淮南俗。賣子與人作奴婢。名曰贅子。　嚴助傳註。

象窶數者。今關中俗亦呼爲寄生。　東方朔傳註。

北方人謂媚好爲詡畜。　張敞傳註。

陳宋之俗。言桓聲如和。　酷吏傳註。

輯。今吳越之人呼爲橈。　元后傳註。

蜼。零陵、南康人呼之。音餘。建平人呼之。音遺。　後漢書馬融傳註。

比目魚。今江東呼爲拔魚。　邊讓傳註。

辰韓。其名國爲邦。弓爲弧。賊爲寇。行酒爲行觴。　東夷傳。

哀牢謂背爲九。謂坐爲隆。　西南夷傳。

羌人謂奴爲無弋。　西羌傳。

匈奴謂孝爲若鞮。　南匈奴傳註。

縉。今江東音所。一音壻。　山海經南山經註。

狟。吳楚呼爲鸞猪。　西山經註。

今江東人呼草木子房爲柎。　西山經註。

今吳人呼咽爲嗌。　北山經註。

今吳人謂呼爲詨。　北山經註。

諸蕖。今江南單呼爲諸。　北山經註。

辛夷。北人呼爲木筆。南人呼爲迎春。　楚詞九歌註。

些。語辭。今夔峽湖湘及南北江獠人。凡禁呪句尾皆稱些。乃楚人舊俗。　招魂註。

粔籹。環餅也。吳謂之膏環。　招魂註。

越人謂船爲須慮。　越絕書。

越人謂鹽曰餘。　越絕書。

今江南人亦呼乳爲湩。　穆天子傳郭註。

今吳人呼田獵茸草地爲菹。　穆天子傳郭註。

楚人謂厭爲昧。　淮南子精神訓註。

朝菌。海南謂之蟲邪。　道應訓註。

江淮謂母爲社。　說山訓註。

中國以鬼神之日。忌北胡南越。皆謂之請龍。　要略。

卷下　校正續方言

黨、所也。所猶時。齊人語也。　文十三年公羊傳註。

按公羊傳註。所猶是。誤刻時字。

于諸。寘也。齊人語。　宣八年公羊傳註。

按哀六年公羊傳註。誤刻宣八年。

齊魯以至爲資。齊西偏以是爲祈。　禮記緇衣註。

按緇衣註。資當爲至。齊魯之語。祈之言是也。齊西偏之語。

楚人名住曰傺。　離騷經章句。

接離騷經註。傺、住也。楚人語也。

荆沔之間。以濯爲渜。　儀禮喪服傳註。

按儀禮士喪禮註。古文渜作緣。荆沔之間語。誤刻喪服傳註。

齊人謂瘠爲瘵。　郭註釋言。

按釋言註。齊人謂瘠爲脉。

齊人名疾爲蹙。　考工記。國有六職註。

按考工記註。齊人有名疾爲戚者。

踊、豫也。齊人語。若關西言進矣。　僖十年公羊傳註。

按公羊傳註。渾字誤刻進字。

詐、卒也。齊人語也。　僖三十二年公羊傳註。

按僖三十三年公羊傳註。誤刻三十二年。

楚人爲慚曰愧。　說文。

按說文。青徐謂慚曰愧。

東夷謂息爲泗。　說文。

按說文呬字。誤刻泗字。

楚人謂相啁笑曰咍。九章章句。

按九章註。咍、啁笑。楚語也。

南楚謂相駑曰獡。說文。

按說文。驚字誤刻駑。

脰、脛也。齊人語。莊十一年公羊傳註。

按莊十二年公羊傳註。誤刻十一年。

西方謂亡女壻爲邱女壻。漢書楚元王傳註。

按楚元王傳註。西方謂亡女壻爲邱壻。

江淮間謂士曰武。史記淮南王列傳註。

按淮南王列傳註。淮南人名士曰武。

汝南平輿縣里門曰閈。說文。

按說文無縣字。

西方人謂屋梁爲極。漢書鄒陽傳註。

按枚乘傳註。西方人名屋梁謂極。誤刻鄒陽傳。

𥫗。仰也。从人在厂上。一曰屋相。秦謂之桷。齊謂之𥫗。　說文。

按說文𥫗字。誤刻𥫗字。

圯、橋也。東楚謂之橋。　史記留侯世家註。

按留侯世家註。圯、橋也。東楚謂之圯。

關東言綆爲餅。　考工記輪人註。

按輪人註。綆讀爲關東言餅之餅。

齊人言斧𣗥爲𣗥。　周禮園師註。

按園師註。讀𣗥爲齊人言鈇𣗥之𣗥。

東萊人以蛤灰爲乂灰。　周禮掌蜃註。

按掌蜃註。今東萊用蛤。謂之乂灰。

相、舌也。一曰徙木輦。　說文。

按說文。徙土輦。誤刻木輦。

庚、江淮之間曰籤。　儀禮聘禮註。

按聘禮註。今江淮之間。量名有爲籔者。

江淮人謂一石爲一擔。　後漢書韋彪傳註。

按宣秉傳註。刻韋彪傳。

東海樂浪人呼容十二斛者爲鼓。　禮記曲禮疏。

按曲禮疏石字。誤刻斛字。

河東北界人呼小石甓受二石所。曰服匿。　漢書蘇武傳註。

按蘇武傳註。受二斗所。誤刻石字。

秦名土釜曰鬲。　說文。

按說文。鬲字誤刻鬲字。

簨、答也。可熏衣。宋楚謂竹簨。　說文。

按說文。宋楚謂竹簨牆以居也。

洛陽名弩曰弰。　說文。

按說文。弰字誤刻弰字。

齊人言鐵椹。　周禮圉師註。

按圉師註。讀椹爲齊人言鈇椹之椹。已見上。無齊人言鐵椹句。

鄭人謂玉未理者璞。　戰國秦策。

按戰國策。鄭人謂玉未琢者爲璞。

楚人謂袍爲短。　淮南子齊俗訓註。

按淮南子註。楚人謂袍爲短褐。

河東名帛爲幣。　禮記曲禮註。

按曲禮註。今河東云幣帛也。

關中謂紂曰繒。　考工記輈人註。

按輈人註。關東謂紂爲繒。

陳留謂鍵爲鬻。　說文。省闌案。本說文繫傳。鍵同饋。此鬻又同蔽。徐鍇曰。謂柴爲蔽。

按說文鬻字。誤刻鬻字。

秦人溲曰滫。齊人滑曰瀡。　周禮內則註。

按禮記內則註。誤刻周禮。

益州人有將鹿肉畜之殧爛。謂之鹿殧。　禮記內則疏。

按釋草註葳字誤刻葳字。

菲、幽人謂之芴。爾雅又謂之蔥萊。　詩疏。

按谷風疏菲似菖。幽州人謂之芴。爾雅謂之葑萊。

藿芃一名蘿摩。　詩疏。

按芃蘭疏藿、芃蘭一名蘿摩。

扶風人謂之藻聚。　詩疏。

按采蘋疏藻生水底葉如蓬蒿謂之聚藻。扶風人謂之藻聚爲發聲也。

兼、江東呼爲蘆。　郭註釋草。

按釋草註兼字誤刻蘆字。

蟋蟀。楚人謂之王孫。幽人謂之趣織。　詩疏。

按蟋蟀疏幽州人謂之趨織。

蠨蛸、一名長脚。荆州河南人謂之喜母。　詩疏。

按東山疏荆州河內人謂之喜母。

江淮以南曰蝮。江淮以北曰虺。　舍人註釋魚。

按釋魚註。北字誤刻比字。

秦晉謂之蝸。楚謂之蚑。　說文。

按說文。蚊字誤刻蚑字。

蕭、藏魚也。南方謂之黔。比方謂之羞。　說文。

按說文。鮒字北字。誤刻黔字比字。

鵖鳩。鵰類。幽州謂之鷲。　詩疏。

按關雎疏。幽州人謂之鷲。

鷺斯、鴉烏也。江東亦呼爲鵶烏。　郭註釋鳥。

按釋鳥註。鵶烏誤刻烏字。

鴟鴞。幽人謂之鵂鶹。　詩疏。

按鴟鴞疏。幽州人謂之鵂鶹。

楚人謂虎爲菟。　宣四年傳。

按左傳謂虎爲於菟。

齊人謂麋爲獐。　考工記績人註。

按畫績之事註。考工記無績人。

三輔說牛蹄處爲蹯。漢書班嗣傳音義。

按漢書敍傳鄭氏註。

秦人猶搖聲相近。禮記樂記註。

按檀弓註。誤刻樂記。

蜀人言搬曰槷。

按已見上。重出。

齊人以獻爲莎。周禮司尊彝註。

按司尊彝註。獻讀爲摩莎之莎。齊語已見。下重出。

周秦之人。讀至爲實。禮記雜記註。

按雜記註。實當爲至。此讀周秦之人。聲之誤也。

越人謂死曰札。周禮司闕註。

按司闕註。誤刻闕字。

王雲五主編

叢書集成初編

方言據及其他二種

中華民國二十八年十二月初版

發行人　王雲五　長沙南正路

印刷所　商務印書館

發行所　商務印書館　各埠

（本書校對者毛鵬基章德宣）

G一五八六上

港